

鄧小平評論大衛營會議

以埃能獲協議 表面看是好事

但今後中東局勢將更為緊張

【本報訊】北京二十日電：中國外交部發言人今日表示，中國對大衛營會議的進展表示歡迎，但認為中東局勢將因此而更加緊張。發言人指出，大衛營會議雖然在阿拉伯與以色列之間達成了一些初步協議，但這些協議並不能解決中東問題的根源。相反，這些協議可能會導致中東局勢的進一步惡化，因為阿拉伯國家和以色列之間的矛盾將會更加深化。發言人還表示，中國將繼續關注中東局勢的發展，並將在適當的時候發表評論。

阿拉伯高峯會議 反對大衛營協議

阿薩德政權及總統沙達特 反對大衛營協議

【本報訊】阿拉伯高峯會議今日在開羅舉行，會議中阿薩德政權及總統沙達特均表示反對大衛營協議。阿薩德表示，大衛營協議是阿拉伯國家與以色列之間的一個不平等協議，它違反了阿拉伯國家的利益。沙達特則表示，大衛營協議是阿拉伯國家與以色列之間的一個不平等協議，它違反了阿拉伯國家的利益。阿薩德和沙達特均表示，他們將繼續與以色列進行談判，直到達成一個公平、合理的協議為止。

敘利亞總統沙達特 反對大衛營協議

【本報訊】敘利亞總統沙達特今日表示，他反對大衛營協議。沙達特表示，大衛營協議是阿拉伯國家與以色列之間的一個不平等協議，它違反了阿拉伯國家的利益。他還表示，他將繼續與以色列進行談判，直到達成一個公平、合理的協議為止。

洛衫磯少婦生仔 兩名嬰兒不同父親

【本報訊】洛杉磯一名少婦今日生下一對雙胞胎，兩名嬰兒分別由不同的父親所生。這名少婦在懷孕期間曾與兩名男子發生過性關係，結果生下了這對雙胞胎。這起事件引起了社會的廣泛關注，因為它是一個非常罕見的例子。

聯合國第三十三屆大會的主要課題

【本報訊】聯合國第三十三屆大會今日在紐約開幕，大會的主要課題包括：中東局勢、南非局勢、以及國際法。大會將討論這些課題，並尋求達成協議。大會還將討論其他一些國際問題，如環境保護、人權等。大會的開幕式將於今日下午舉行，屆時將有各國代表參加。



與美國貿易國家 台灣名列第十二

【本報訊】根據美國貿易代表署今日公佈的數據，台灣在與美國貿易的國家中名列第十二。這表明台灣與美國之間的貿易關係正在不斷加強。數據顯示，台灣與美國之間的貿易額在過去一年中增長了百分之十。這主要得益於台灣對美國出口的高科技產品，如半導體和電子設備。

紀政接見 孫運璿接見

【本報訊】紀政今日接見了孫運璿。紀政表示，她對孫運璿在體育事業上的成就表示欽佩，並希望他能繼續為體育事業做出貢獻。孫運璿則表示，他將繼續努力，為體育事業做出更大的貢獻。兩人的會談持續了約一小時。

汽車失事影響 妻子變性冷感

【本報訊】一名男子因汽車失事受傷，其妻子因此變性冷感。這起事件引起了社會的廣泛關注，因為它是一個非常罕見的例子。據悉，這名男子在失事後一直處於昏迷狀態，他的妻子在等待他的過程中，經歷了極大的心理壓力。最終，他的妻子決定變性冷感，以應對這起事件帶來的影響。

中國大陸學生留學 首批五男一女年齡六至十四歲

【本報訊】中國大陸首批留學美國的學生今日抵達美國。這批學生共有六人，其中五男一女，年齡在六至十四歲之間。他們將在美國學習兩年，然後返回中國。這批學生的留學，是中國政府與美國政府之間的一個合作項目，旨在促進兩國之間的文化交流。

蘇在帕米爾高原 測驗地震爆炸

【本報訊】蘇聯今日在帕米爾高原進行地震爆炸測驗。這起事件引起了國際社會的廣泛關注，因為帕米爾高原是一個地震頻發地區。蘇聯表示，這次測驗是為了研究地震的成因，並提高地震預警的能力。測驗的結果將在未來幾天內公佈。

美各銀行準備 擴大貸款大陸

【本報訊】美國各銀行今日表示，他們準備擴大對中國大陸的貸款。這表明美國與中國大陸之間的金融關係正在不斷加強。據悉，美國各銀行已經與中國大陸政府達成了一項協議，將擴大對中國大陸的貸款規模。這項協議將有助於促進兩國之間的經濟合作。

「極左派」的本質

【本報訊】「極左派」的本質是什麼？這是一個值得探討的問題。在當前的國際形勢下，「極左派」的勢力正在不斷擴大，他們主張通過暴力手段實現社會主義。然而，這種做法是錯誤的，因為它會導致社會的動盪和混亂。我們應該通過和平的方式來解決社會問題，而不是通過暴力手段。

中國大陸學生留學

【本報訊】中國大陸學生留學美國的數量正在不斷增加。這表明中國政府對留學美國的學生持支持態度，並希望通過留學來提高學生的素質。據悉，中國政府已經與美國政府達成了一項協議，將擴大對中國大陸學生的留學名額。這項協議將有助於促進兩國之間的文化交流。

測驗地震爆炸

【本報訊】蘇聯今日在帕米爾高原進行地震爆炸測驗。這起事件引起了國際社會的廣泛關注，因為帕米爾高原是一個地震頻發地區。蘇聯表示，這次測驗是為了研究地震的成因，並提高地震預警的能力。測驗的結果將在未來幾天內公佈。

美各銀行準備 擴大貸款大陸

【本報訊】美國各銀行今日表示，他們準備擴大對中國大陸的貸款。這表明美國與中國大陸之間的金融關係正在不斷加強。據悉，美國各銀行已經與中國大陸政府達成了一項協議，將擴大對中國大陸的貸款規模。這項協議將有助於促進兩國之間的經濟合作。

北京在七年內 訓練八十萬名 工業農業科學家

【本報訊】北京政府今日宣佈，將在七年內訓練八十萬名工業農業科學家。這表明北京政府對科學事業的重視，並希望通過科學來提高國家的實力。據悉，北京政府已經制定了一個科學訓練計劃，將在全國範圍內開展科學訓練工作。這項計劃將有助於提高科學家的素質，並促進科學事業的發展。

大馬路出現大字報

【本報訊】北京市中心今日出現大字報。這起事件引起了社會的廣泛關注，因為大字報是一種非常罕見的形式。據悉，這批大字報是由一些不明身份的人所張貼的，內容涉及一些政治問題。北京市政府已經表示，他們將對這起事件進行調查，並採取必要的措施。

今日新聞精華

【本報訊】今日新聞精華如下：鄧小平評論大衛營會議，阿拉伯高峯會議反對大衛營協議，敘利亞總統沙達特反對大衛營協議，洛衫磯少婦生仔，兩名嬰兒不同父親，聯合國第三十三屆大會的主要課題，台灣名列第十二，紀政接見孫運璿，汽車失事影響妻子變性冷感，中國大陸學生留學，蘇在帕米爾高原測驗地震爆炸，美各銀行準備擴大貸款大陸，北京在七年內訓練八十萬名工業農業科學家，大馬路出現大字報。



塔斯社評論福田在國會施政報告 反覆要求歸還領土 對蘇睦鄰沒有真心

明顯示蘇聯決心不提及北方四島 韓涉嫌綁架案金奎華被起訴

【時事通訊社二十日電】塔斯社二十日對福田首相在國會所作施政報告評論說：「福田首相在報告中，反覆要求歸還領土，這是不負責任的表現。福田首相在報告中，反覆要求歸還領土，這是不負責任的表現。福田首相在報告中，反覆要求歸還領土，這是不負責任的表現。」

疑已落入人販販集團手裏 星洲五女失蹤

肯定已被賣他處 警方正追緝三一人一港人

【本報新加坡廿二日電】又一名港人，中港人，在星洲失蹤。據悉，這名港人是在星洲失蹤的。警方正追緝三一人一港人。

豪華 汽車

勞斯萊斯
將輸
將輸
將輸

五台灣青年 在東京殺人

兩人在成田落網
被殺者一死一傷

泰陸總乃森將軍 將升任最高統帥

【中央社台北廿二日電】據消息人士透露，泰國陸軍總司令乃森將軍，將升任最高統帥。

【中央社台北廿二日電】據消息人士透露，泰國陸軍總司令乃森將軍，將升任最高統帥。

空郵寄毒口捕被泰在客遊法

【本報訊】法國警方在巴黎逮捕了一名泰國遊客，該遊客涉嫌利用空郵寄送毒品。警方在該遊客的行李中發現了價值十萬法郎的毒品。

斧標驅風油

成份準確最可靠
新加坡斧標驅風油，乃由德國醫學博士司密那特別處方，成份準確，不含毒素，絕對符合本港政府最新藥物管制標準。

斧標驅風油

斧頭驅風效力無窮
四時感冒，頭痛發熱，風濕骨痛，跌打損傷，蚊蟲叮咬，一擦即癒。

金陵閣

999年期
大道西石塘咀
大昌物業管理有限公司

飛達

工商業中心
木廠街、宋皇台道、九龍城道
由五千餘呎起

凱昌

工業大廈
新界屯門壹壹〇地段
由7,100-18,200呎

銓通工業大廈

建築完成 即將入伙
面積由1,600呎起至萬餘呎
可分7年付款，買樓平過交租
特價九折 優待兩星期

灣景中心大廈 B座

港九最中心 高尚海景洋樓
三面單邊 設備齊全 選料上乘
首期一成 十年付款
1979年4月完成
商業只餘地下商場
中央冷氣系統
地盤電話：H-764814

你的錢迅速增加...

定期存款 利息優厚 安全可靠
年息八厘
怡東金融有限公司
電話：229162

堅都大廈

CAINE MANSION
住宅面積由771呎至900呎
四面單邊，面向海港
二、三、四樓停車場
首期15%，十年付款
地下闊大旺舖 適合各行業
洽購處：梁恩記建築有限公司
電話：5-221290、5-228905、地盤5-254193(假日照常)

誠徵廠房

某大國際性機構徵求九龍或葵涌地區廠房，面積約八萬平方呎，以地下或首層二百五十磅每一平方呎之地地為合。亦歡迎地產發展商合作，有意者，請附詳情及聯絡電話寄至：信箱七十七號。

安盛工業大廈

沙田角怡和染廠對面
12-612803、619039
現貨二層 九折二層
樓高2呎 光猛五三
售13萬起 首期一成
歡迎參觀 隨時接洽

香港旅遊協會特刊 ②

價廉物美貨色齊備

購物天堂信譽昭著

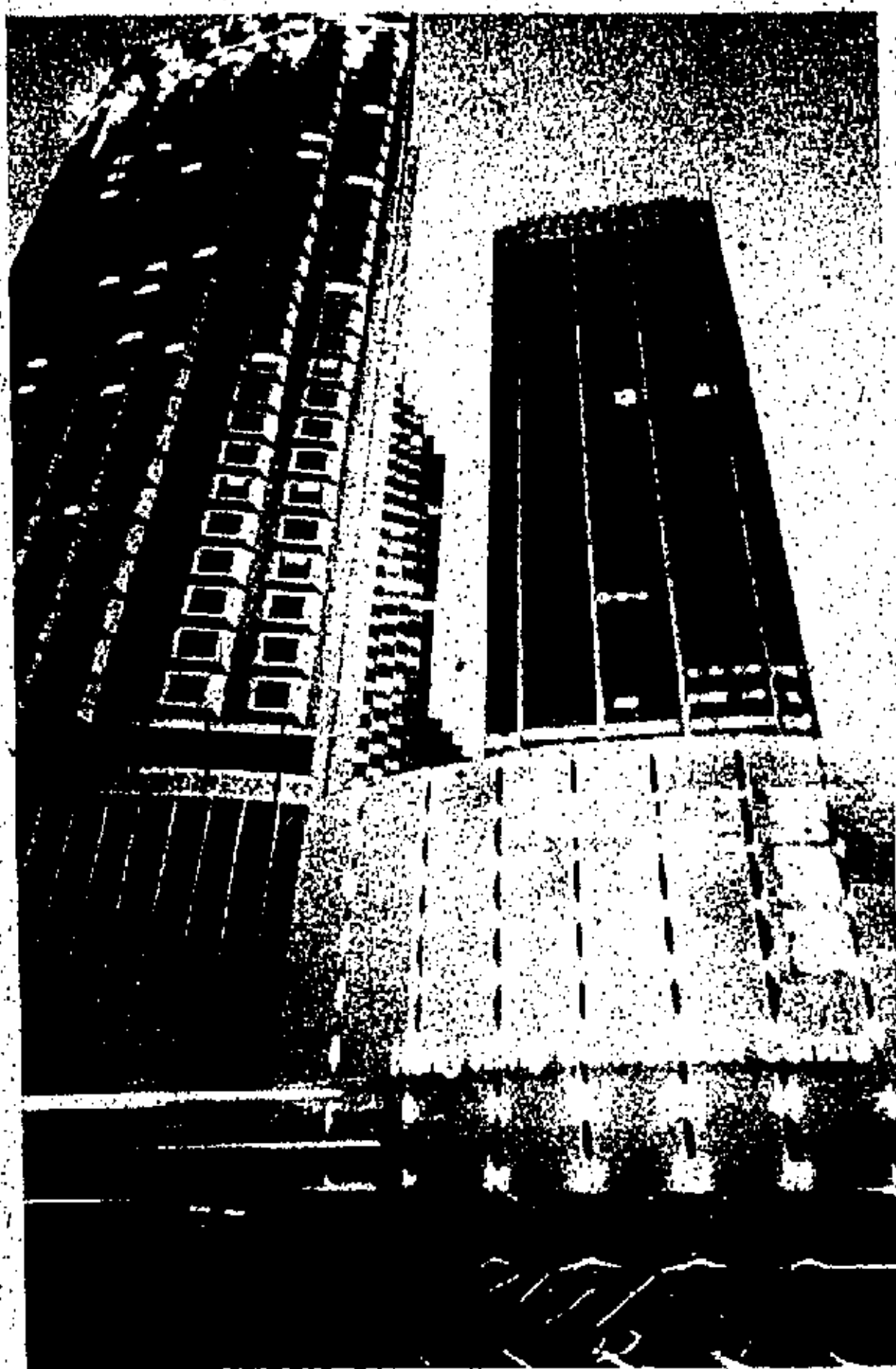
「購物天堂」，是世界上最著名的名詞之一。香港，這座東方的明珠，不僅是旅遊勝地，更是購物天堂。這裏有最齊全的貨品，最廉宜的價格，最優良的服務。無論是名廠名牌，還是土產土貨，應有盡有。這裏的購物環境，既現代又傳統，既熱鬧又安靜。這裏的購物體驗，既豐富又多彩。這裏的購物天堂，信譽昭著，名不虛傳。



會議中心成立

發展高質市場

香港在廿餘年來，不僅是旅遊勝地，更是購物天堂。這裏有最齊全的貨品，最廉宜的價格，最優良的服務。無論是名廠名牌，還是土產土貨，應有盡有。這裏的購物環境，既現代又傳統，既熱鬧又安靜。這裏的購物體驗，既豐富又多彩。這裏的購物天堂，信譽昭著，名不虛傳。

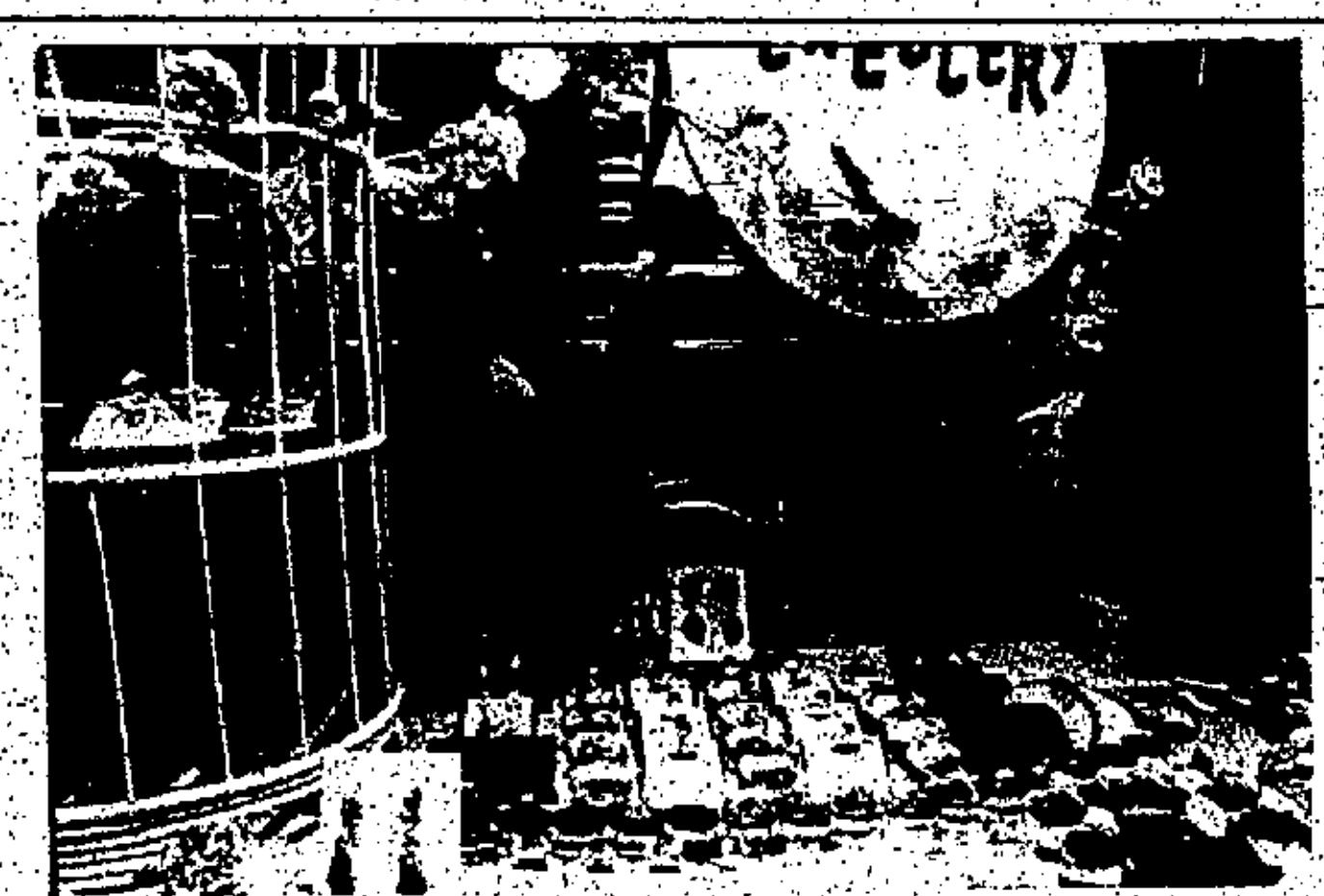


過速發展惡性競爭

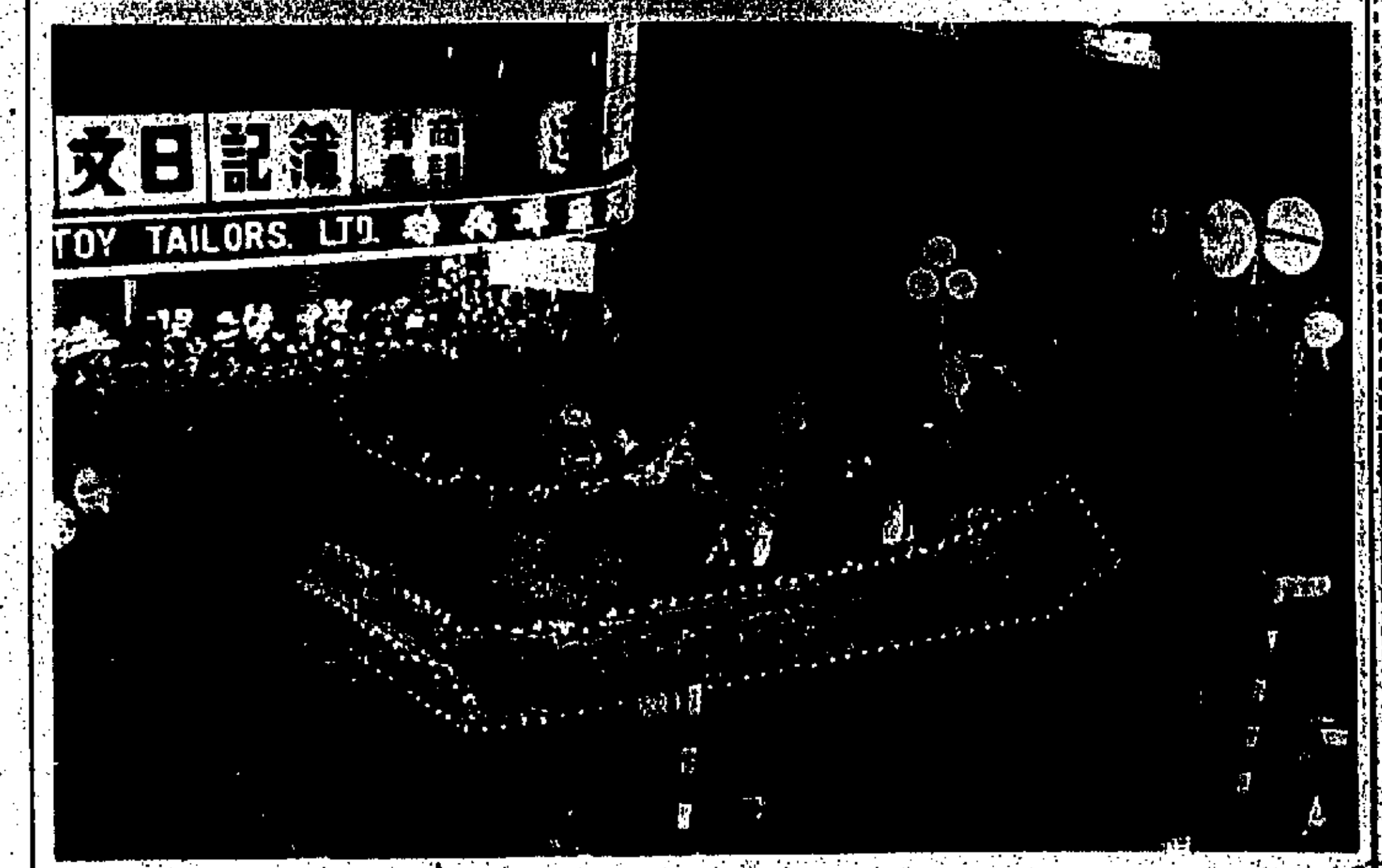
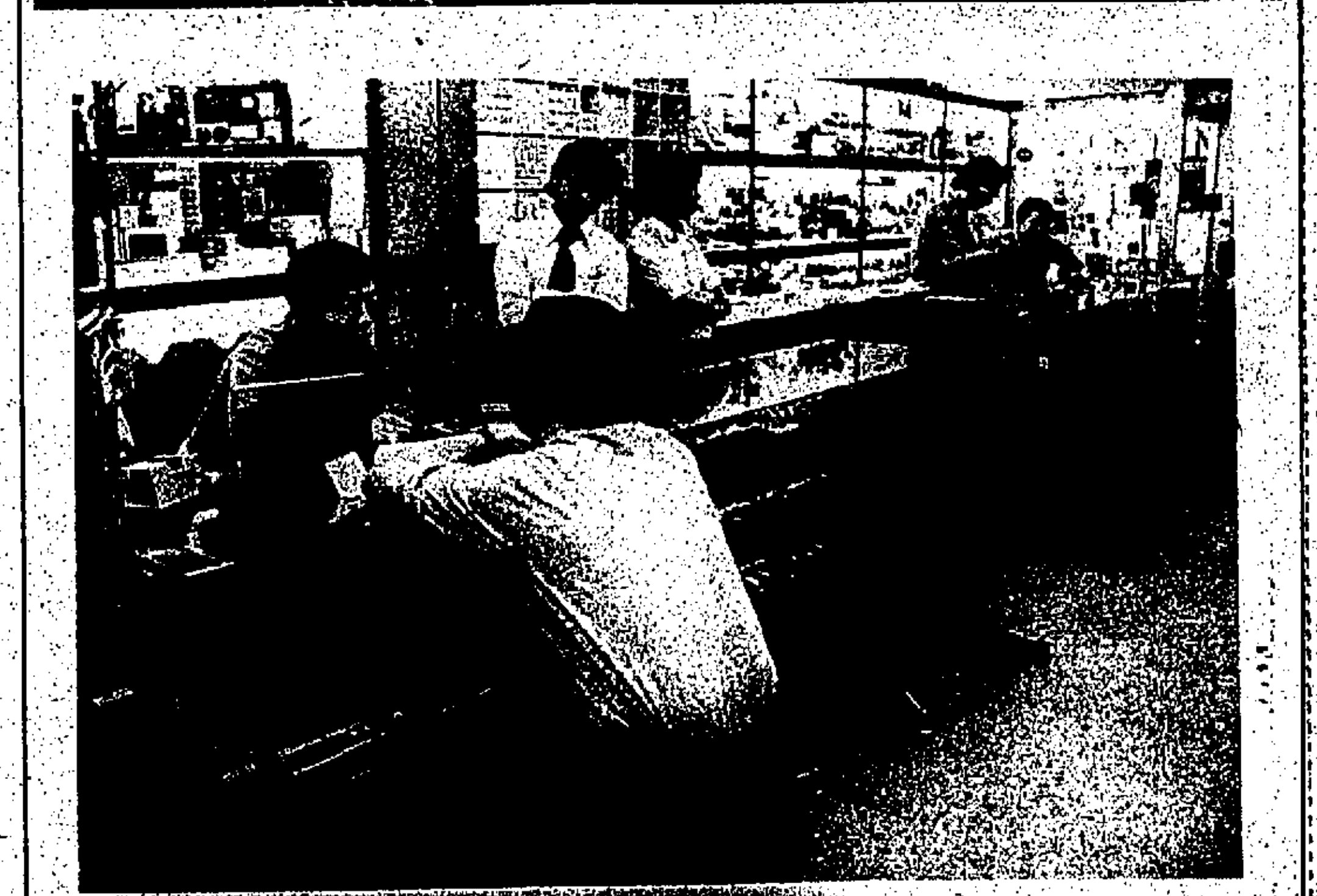
香港旅遊業迅速發展，但過速發展也帶來了惡性競爭。為了爭奪市場，一些商家不惜採取低價競爭、欺騙顧客等手段，嚴重損害了旅遊業的聲譽和利益。這種惡性競爭，不僅損害了消費者的利益，也損害了香港作為旅遊勝地的形象。我們呼籲旅遊業從業者，應加強自律，遵守市場規則，共同維護旅遊業的健康發展。

服務態度今不如昔

據一位從事旅遊業的人士稱，現在的服務態度不如以前。以前，服務人員總是熱情周到，竭誠為顧客服務。現在，服務人員的態度卻變得冷淡，甚至敷衍了事。這種服務態度的轉變，嚴重影響了顧客的購物體驗和滿意度。我們認為，服務態度是旅遊業的生命線，只有保持良好的服務態度，才能贏得顧客的信賴和青睞。



精光奪目的珠寶玉器



餽贈亞米茄表 最能表達你的隆情厚意

711.1776
18K白金款式 港幣4,800元

751.0254
18K白金款式 港幣6,300元

711.1828
18K白金款式 港幣4,700元
18K白金款式 港幣4,800元

191.0045
不銹鋼石美表 港幣1,500元
18K黃金款式 港幣4,000元

591.0012
不銹鋼石美表 港幣 900元
包黃金款式 港幣 990元

511.0404
包黃金款式 港幣 1,130元
包白金款式 港幣 1,130元

166.0209
不銹鋼款式 港幣 670元
包黃金款式 港幣 770元

811.1032
18K白金鑽石表 港幣11,000元

391.0801
不銹鋼石美表 港幣2,240元

石英表之詳細說明書
閣下可向各亞米茄特約
零售商免費索取，或
來函下列地址索取：

香港灣仔軒尼詩道一號
熙信大廈十八樓安天時洋行

姓名：
地址：



亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

佳節酬知己 名表誌隆情

亞米茄是最受親友們珍視之禮物，它不僅充份表達您底熱情和厚愛，而且由於亞米茄乃是舉世無雙之表壇瑰寶，接受禮物者既永恒感領您底盛情，亦以擁有名表而引以為榮。亞米茄在國際上享有最崇高之榮譽，構造精良，款式優美，男女庄式俱備，真金，包金或不銹鋼，自動，日曆，計秒停表，及石英表等，琳瑯滿目，盡是登峯造極之珍品，佳節餽贈，最能表達您底厚意。

香港旅遊協會
廿一周年紀念
特刊
③

鄰近地區競爭加劇

香港之地位與中心

聞爲世界旅業中之第一，因商業最盛。然而其中最重要之一點，也許就是旅遊物業了。但即使這樣，近年來在「物價」方面仍未見其符實景。

「一點，到兩倍」。這受僱的工資。

香港「購火災」

的美譽，現正趨於嚴重的衰退。最近香港的國家甚多，感然然的，就世界性的經濟低潮和連帶運往各埠的旅游物業，但是具體的影響，恐怕是極大的地增進。近年來香港的房地產價格已飛騰狂漲過一萬四五百元一所屋價，令面額之租金隨風而飛漲，旅客應店舖之租值，甚至不可思議的程度。各商號所行的另一問題：是旅店價值的另一問題。據說比港府批出的程度還高百分之二十——一半出於羊毛手。」

這裏的外費用如加諸遊客的身上，則因爲是因工薪不增加而不儲蓄或行間生意虧損下降，結果表面的價值上升。

此同時，港督及各部紛紛計劃發展該處旅遊業。香港目前，在南洋之旅遊中心，在亞洲發達之地，大概是以其他國家設法吸引觀光客的一樣吧。」亦同時成酒店及餐館對策家富寧都謀探生表示示：「現時市場上不正常之處及物價暴漲，是旅遊業之大危機，就以酒樓而言，在這幾幾年

間，都要每年作自十元的價格調整，若果連續一直持續下去，將失去與其他南亞競爭能力。

另一方面業者主張爲時，香港酒店老闆都是想解決這個問題，只任意更多開張，以減少行李營業，則淡季臨時如何保持不斷營業？將來要思慮更前，將大批空置客房配合合作尋求解決方法。

購物及酒店費用是遊客最大開支。香港以外游者北上，仍應以此下游客比較便宜的价格，若上述問題不能獲得解決，則在香港「購火災」等之美譽，將可以由重頭他奪去取而代之。

旅遊業七峰

數百萬之國籍旅客，足有一百六十餘萬人。從一九六八年起，年內有超過一百五十萬人次由海峽殖民地入境。雖然在過去兩年內，由於經濟蕭條，入島的人數減半至九十九萬一千人，但去年十一月九日開始，又回升至三十三萬三千三百零二人。OBSERVATION可估計今年底之前，將會再提高一倍，達到六十四萬八千人左右。

政府改選為二個制後，立刻向一九六〇年代末提出航線航空運輸公司採用一種優惠之措施，每座成一萬一千呎，總面積成一萬二千四百呎。一九〇四年四月廿五日，港英第四屆巡迴法官曾公判，新機場工程七七·一畝的地盤。

航空事業飛躍發展

五十年初，本港對外的交通主要靠郵船為主。至三十年代末，初期航空事業才逐漸發展起來。

一九四六年開始，更由遊樂場進入商用時代，而國際航空公司、泛美以及飛德快輪公司，都運來了去年到港客數的百分之九十五左右是飛機機位。

在一九五七年，服務香港的國際航線已增至十條。而創立於一九四六年的國泰航空公司，即其中之一。我們可從國泰航空公司的發展，看到香港航空業及旅遊業的發展。

國泰航空公司是，新加坡實屬最老的航

空公司之一，也是香港正式代表一，是根據香港旗號的一間公司在廿年間，一間專營包機，擁有三百架飛機，為亞洲區的主要航空公司之一。

至一九七二年止，該公司已擁有一千餘架波音一七二七及洛歇式一〇一巨型客機，更多的新設備如雷達系統及乘客座位的舒適程度等；近來在波蘭或購買貨物。

年來，國泰航空公司的業務，如每年百分之七十上升，單據量由一九七一年至八十八年增加一百八十餘萬張，票量則有近四百五十萬張，比前增加了百分之六十。

雖然如此，地面服務的更重要的大多靠獨立的代售店的一間航空公司而已。到七零年止，已有超過三十個國家航空公司到港，每個月乘搭旅客已近千次。談香港水陸。

伍治備先生。
美心食品有限公司董事副總經理



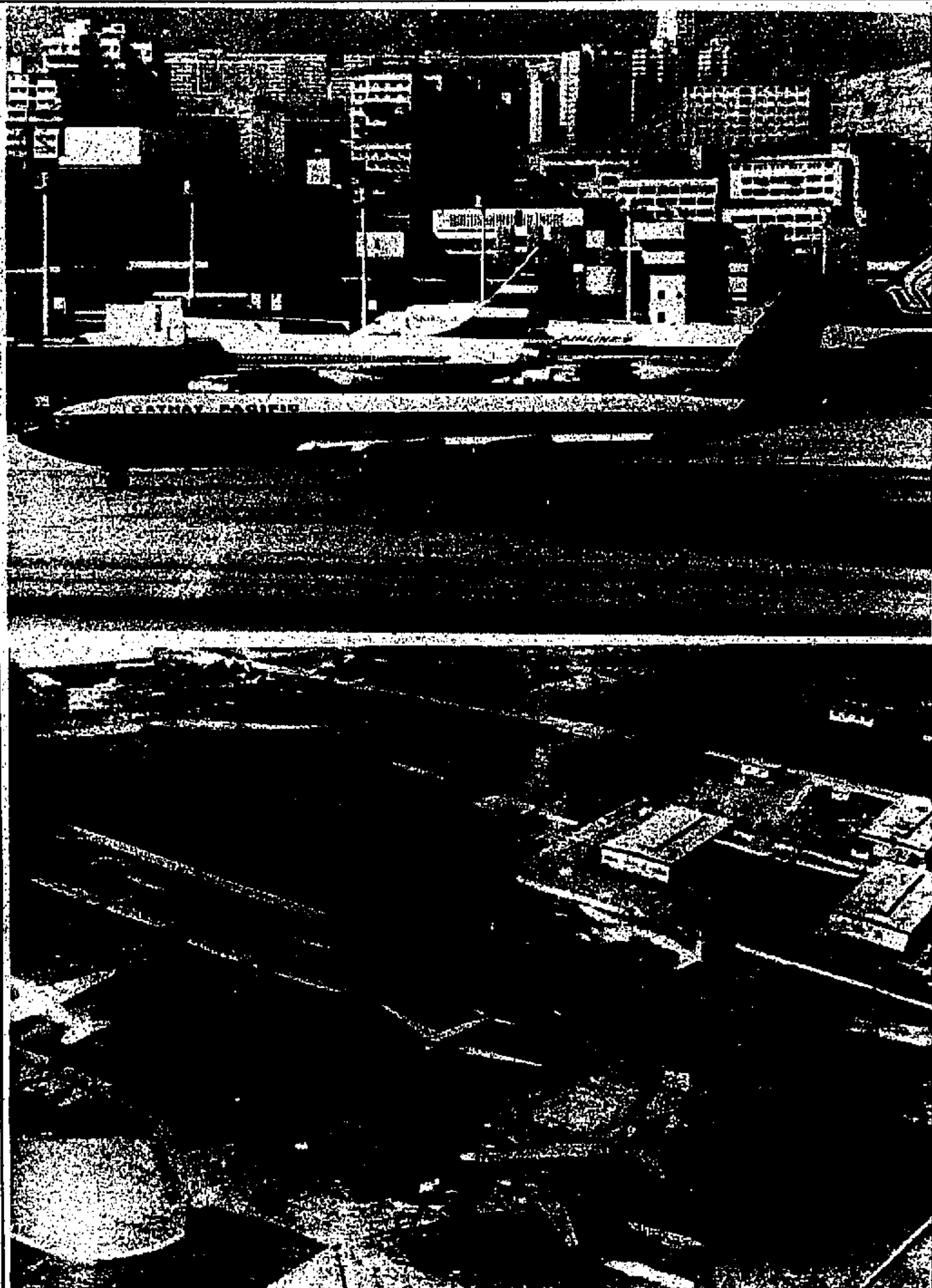
香港旅遊協會廿一週年紀念

旅遊明燈

美心食品有限公司

美心餐廳 美心餅店
翠園酒家 北京樓
百德大酒家 萊茵堡餐廳
絃鳴谷酒吧 菲菲咖啡閣

敬賀



一個溫馨閒適的下午



金磨坊
銅鑼灣怡東酒店二樓



推廣香港旅遊業 香港旅遊協會功不可沒 謹致衷心謝意及祝再接再勵
國泰胸懷千萬里 心事細如絲



致電



視聽

TV/HI-FI PAGE

響音列陳內聽試感雜

對談者

「不知從什麼時候起，聽音樂變成了一種「儀式」。在一個安靜的環境中，聽著音樂，這似乎成了一种「儀式」。在一個安靜的環境中，聽著音樂，這似乎成了一种「儀式」。

揚聲器點點滴滴

在電聲抗阻的時代，揚聲器設計往往被視為一種「藝術」。在電聲抗阻的時代，揚聲器設計往往被視為一種「藝術」。在電聲抗阻的時代，揚聲器設計往往被視為一種「藝術」。

特別注重揚聲效率

揚聲器的效率，是衡量其性能的一個重要指標。揚聲器的效率，是衡量其性能的一個重要指標。揚聲器的效率，是衡量其性能的一個重要指標。

構結材器大頗題問

揚聲器的結構材料，對其性能有著至關重要的影響。揚聲器的結構材料，對其性能有著至關重要的影響。揚聲器的結構材料，對其性能有著至關重要的影響。



CC2與BT2斯迪雅 [榜虎龍]登齊

在電聲抗阻的時代，揚聲器設計往往被視為一種「藝術」。在電聲抗阻的時代，揚聲器設計往往被視為一種「藝術」。在電聲抗阻的時代，揚聲器設計往往被視為一種「藝術」。

愛華TPR-950 世界唯一配用長壽鐵淦氧磁頭之身歷聲手提卡式收音錄音機，令其他同價手提機，相顧失色！



因為這一部最新出產的TPR-950是手提卡式收音錄音機技術大突破的代表。首先在手提卡式收音錄音機中配用長壽鐵淦氧磁頭以配合其高超的傳動系統，抖擺率降至空前之最低，只有0.07% WRMS，輸出功率亦達十瓦特之巨，使其重播效能凌駕其他同價手提機之上，而壽命方面，亦超出普通手提卡式機十倍以上。

TPR-950的其他高級設備更包括了四波段收音，油壓制動卡式室門開關，二級電平指示燈，錄音帶偏壓選擇掣及其他標準設備等。至於設計方面，更秉承了愛華一貫的方便操作

設計方針，將所有操作鈕鍵放置在機身的正面，方便無比。愛華TPR-950在室內更可連接唱盤作擴音機之用，亦可外接兩個揚聲器，以欣賞更具立體感的Hi-Fi音壓聲。假如你一直認為手提卡式收音錄音機只適用於郊遊或海浴時增添情趣的話，當你在室內聆聽這部愛華TPR-950的演奏後，你的想法一定會完全改變。

請即往愛華陳列室及各大愛華經銷商參觀選購這一部無論在室內或戶外都表現完美的一部卡式收音錄音機。

TPR-950 技術
類型：手提身歷聲四波段收音錄音機
FM/MW/SW, /SW
最大輸出功率：10W RMS (5W x 2)
揚聲器：中低音16cm (6 1/2") x 2
高音5.2cm (2 1/8") x 2
體積：490(W) x 370(H) x 130(D)mm
重量：6.8Kg
軌跡：四聲軌，兩聲道
帶速：4.8cm/sec
抖擺率：0.07% (WRMS)
頻率響應：50-12,000Hz (普通帶)
50-14,000Hz (銘帶及鐵帶)
訊噪比：54db
磁頭：長壽鐵淦氧磁頭/錄音頭
咪高差：內置高靈敏度電容咪 x 2

AIWA 愛華音響
創造Hi-Fi新理想

總代理：愛華音響有限公司 陳列室：九龍海運大廈商場二樓251號 電話：3-679580



鋼琴家巴勃斯基將在大會堂演出

現在世界音樂界最活躍的鋼琴家之一，巴勃斯基，將於本月廿三日（星期五）晚上八時，在九龍大會堂音樂廳演出。巴勃斯基，現年三十四歲，是波蘭著名的鋼琴家，曾在多項國際鋼琴比賽中獲獎。他的演奏風格獨特，技巧精湛，深受聽眾喜愛。

香港旅遊協會特刊 廿一周年紀念特刊 5

同寅努力下一心 展望將來大致樂觀

同寅努力下一心 展望將來大致樂觀

急不容緩 人才訓練

急不容緩 人才訓練

CONGRATULATIONS WITH BEST WISHES FROM ALL THE GANG! Bottoms Up 14-16 HANKOW RD., BASEMENT KOWLOON. TEL. 3-663336

CONGRATULATIONS AND MANY GOOD WISHES FROM Bombay Indian Restaurant 75-77, Wyndham Street, Hong Kong. Tel. 5-245431, 5-245724

The Burberry Look 英國巴利晴雨樓 BURBERRY 英國巴利晴雨樓，名師精心設計，一針一線的縫制工作都非常認真，款式時尚，風格高貴有型，而全世界人士都有深刻認識和樂意選用，現到大批新貨，有男女裝晴雨襖、雨傘、冬襪、旅行袋等。在本公司地面男裝部及二樓女裝部出售。歡迎旅遊人士選購。

日本 七天本州 HK\$2950 七天九州 HK\$2990 台灣 八天 HK\$1690 星馬 七天 HK\$2700 菲律賓 七天 HK\$1390 安達旅運有限公司

酒店五十間 僱員萬五人 OZEKI Japanese Restaurant 日本料理 大關 九龍新世界中心分店 將於十一月開幕

菲律賓山明水秀 菲航率先帶你觀光遨遊 Philippine Airlines 歡迎乘搭菲律賓航空公司

歡迎參加菲航假期 HK\$1190. 逢星期四、五、六出發 參加菲航特約旅行團遊菲島，是最明智的選擇。

維道沙宣 VIDAL SASSOON 現藉着其在香港創立一週年之際 恭賀香港旅遊協會廿一週年誌慶 並祝美好將來

香港旅遊協會特刊

6

交通設施亟待改善

據保守的估計，今年的遊客總數，將逼近二百萬。而在可預見的將來，由於中國大陸經濟發展，不少遊客將繼續湧入香港，這表示未來到港之遊客人數，勢將持續增加，而香港的交通設施，亦將面臨更大的壓力。目前雖然政府正致力改善交通設施，但由於香港地狹人稠，可供發展的土地，已日益減少，這使得交通設施的改善，面臨極大的困難。在過去，香港的交通設施，曾一度被認為是「世界級」的，但隨著遊客人數的急劇增加，現時的交通設施，已顯得捉襟見肘。例如，在旅遊旺季，機場的巴士站，常常會出現排隊等候的情況，而地鐵的車站，亦會出現擁擠的情況。此外，香港的公共交通系統，亦存在著一些問題，例如，巴士的班次，往往不夠頻密，而地鐵的票價，亦相對較高。這些問題，都使得遊客在港的交通，感到不便。為了改善交通設施，政府正採取一些措施，例如，增加巴士班次，以及興建新的交通設施。然而，由於土地資源的有限，這些措施，並不能從根本上解決問題。因此，我們認為，香港的交通設施，亟待改善，以應付未來日益增加的遊客。

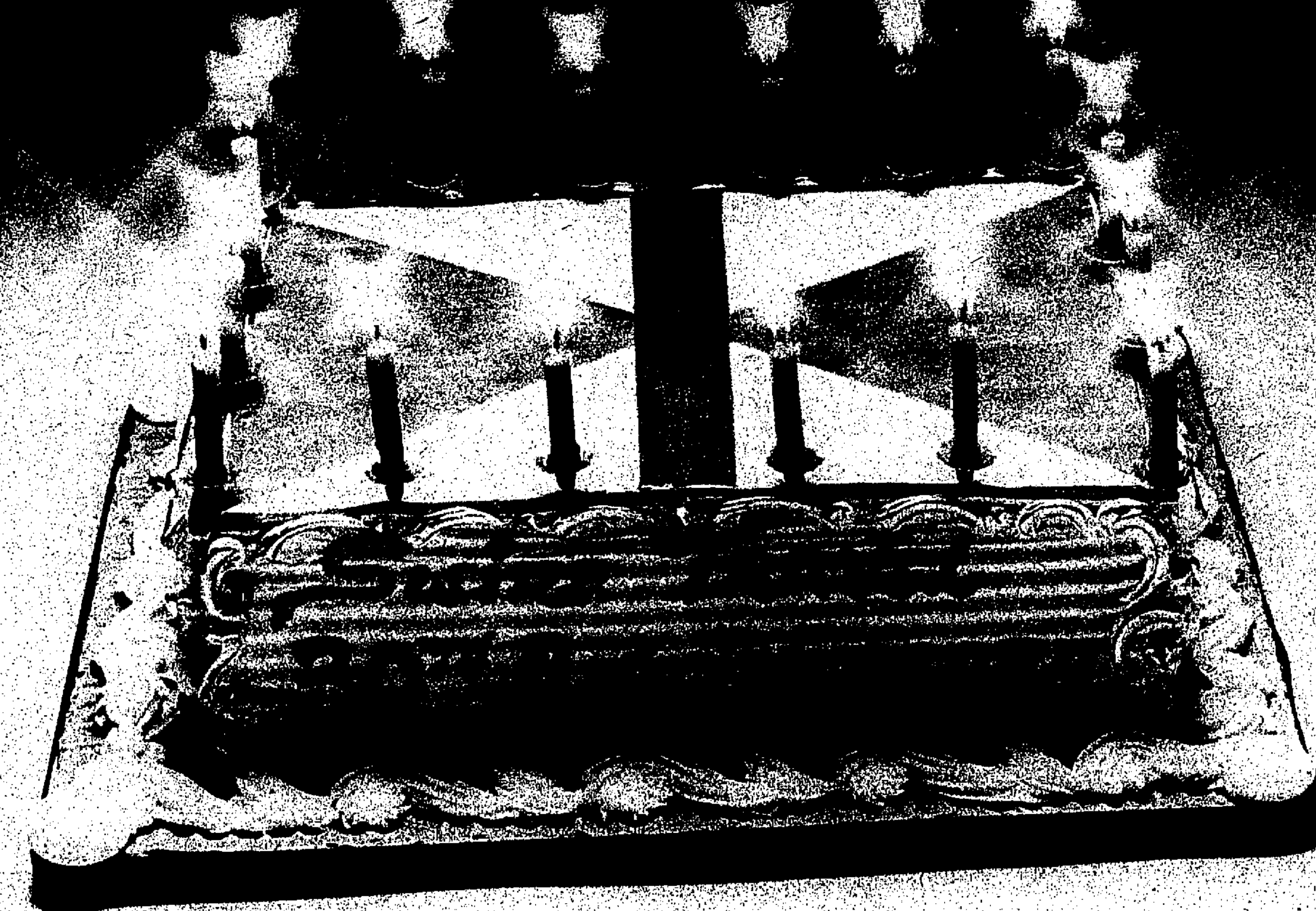


香港旅遊協會成立二十一週年誌慶

香港旅遊協會致力於發展香港旅遊事業，成就輝煌，使香港旅遊風光，名聞遐邇，成為亞洲主要旅遊區域。富麗華酒店同寅謹此申賀。

富麗華酒店
香港干諾道中1號
訂座電話：25-255111 內線422

年年有今日 歲歲有今朝 太古旅遊祝君喜事重重



香港旅遊協會成立至今已有二十一年，為本港拓展旅遊事業及帶來繁榮，居功至偉，太古旅遊全人特此敬賀，並祝百尺竿頭，更進一步。本年亦是太古旅遊創立三十週年，我們展望將來能為閣下提供更優良的旅遊服務，祝君喜事重重。



三十年來，太古旅遊提供最優質的旅遊服務。太古旅遊三十年的豐富經驗，代客辦理個別或業務上的旅遊事宜，包括訂購機票及酒店等服務，由專人替閣下作妥善安排，令閣下能以最經濟的消費，獲得最佳的旅遊樂趣。

三十年來，太古旅遊策劃最多姿采的旅行團。太古旅遊悉心策劃之豪華旅行團，行程多姿多采，帶你遨遊世界，而且費用相宜。乘搭豪華客車環遊歐洲只收5,000元，五天菲律賓網遊只收1,185元。此外，尚有香港、澳門

觀光團，中南美、亞洲及澳洲等豪華旅行團，節目豐富，保證閣下渡過一個歡樂的假期。

三十年來，太古旅遊代辦最妥當的旅遊服務。太古旅遊更代辦移民旅遊及郵寄包裹之服務，費用廉宜，經驗豐富，快捷妥當。

遨遊世界，太古旅遊是你的好朋友。詳細情形，請致電太古旅遊接洽。



香港太古大廈三樓 5-256081 九龍瑞興大廈908室 3-687167 九龍美孚新邨第八期花園平台 3-739817

遊客一百七十多萬人 証明香港夠吸引

去年訪港遊客達1,755,669人。他們對於香港這個迷人的購物天堂，留有深刻的印象。香港旅遊協會對於促進旅遊業務，居功厥偉。夏利哩集團公司為香港旅遊協會的成員，能分享此項成就，殊感欣慰。適逢香港旅遊協會成立21週年紀念，謹此致意。

HARILELA'S
夏利哩集團公司
九龍尖沙咀亞士厘道29-43號 電話：3-672649

中西節日活動多 遊客居民同慶賀

過去十餘年，在「慶會」及其他公司、機構、團體及市民的支持下，香港旅遊協會，一直致力於推廣香港的旅遊業，及為遊客提供優良的服務。在過去一年，香港旅遊協會，共舉辦了超過一百個中西節日活動，吸引了超過一百七十多萬人次參加。這些活動，不僅豐富了遊客的旅遊體驗，也為香港旅遊業的發展，做出了貢獻。香港旅遊協會，將繼續努力，為遊客提供更多、更優質的服務，並為香港旅遊業的發展，做出更大的貢獻。

本報新聞

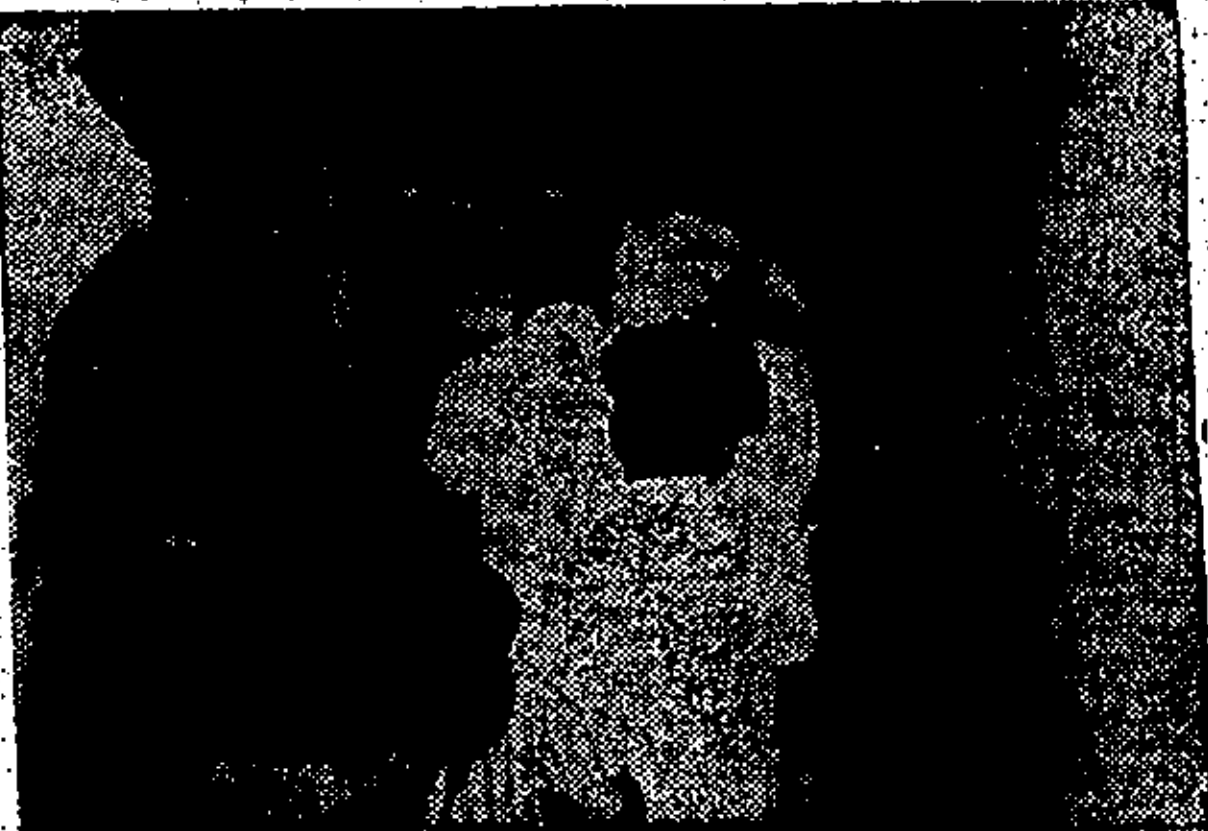
兩宗人屋劫竊非禮

上環信戶賊匪不獲非禮女童

油塘海賊非禮女子拘獲一疑犯

【本報訊】上環信戶賊匪，於昨日下午一時許，在德輔道中一信戶內，搶劫信戶一名，並將其非禮。警方接報後，隨即展開調查，但至今仍未獲獲匪。警方表示，該名信戶為一名年約二十歲的女子，當時正獨自在家。賊匪闖入後，搶劫其財物，並對其進行非禮。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

【本報訊】油塘海賊，於昨日下午一時許，在油塘一處住宅內，搶劫一名女子，並將其非禮。警方接報後，隨即展開調查，並拘獲一名疑犯。警方表示，該名疑犯為一名年約二十歲的男子，涉嫌在案。警方目前正對其進行進一步調查。



患傷症青年蘇添順

臥病伊院已能說話

倘早廿四小時入受減傷情況可觀

【本報訊】一名患傷症青年蘇添順，於昨日下午一時許，在油塘一處住宅內，被賊匪搶劫並非禮。蘇添順目前仍在醫院接受治療，但已能說話。警方表示，如果蘇添順能早廿四小時入院，其傷勢可能會減輕。警方目前正對其進行進一步調查。

鮑愛克夫人被殺案

次被告供詞昨呈堂

描述行劫刀刺死者

【本報訊】鮑愛克夫人被殺案，於昨日下午一時許，在油塘一處住宅內，發生搶劫並殺害案。次被告供詞昨呈堂，描述行劫刀刺死者。警方表示，該名次被告為一名年約二十歲的女子，涉嫌在案。警方目前正對其進行進一步調查。

鼻病患者

應知者

陳鐘示中醫

【本報訊】鼻病患者應知者，陳鐘示中醫。陳鐘示中醫為一名資深中醫師，專治各種鼻病。他表示，鼻病患者應注意飲食，避免辛辣食物，並應注意休息。陳鐘示中醫診所地址為：油塘一處住宅內。

油塘嶺南新村凌晨大火

焚燒一小時毀木屋廿間

幸無人傷亡

【本報訊】油塘嶺南新村，於昨日凌晨一時許，發生大火。大火焚燒一小時，毀木屋廿間。幸無人傷亡。警方表示，大火原因正在調查中。警方呼籲市民注意防火安全。

藉開舞會行騙案

女被告李君儀撤銷保釋

兩人押解看管候審

【本報訊】藉開舞會行騙案，女被告李君儀撤銷保釋。兩人押解看管候審。警方表示，該名女被告為一名年約二十歲的女子，涉嫌在案。警方目前正對其進行進一步調查。

南京街破獲賭檔

廿一名男女帶署

一男子被落案控開賭

【本報訊】南京街破獲賭檔，廿一名男女帶署。一男子被落案控開賭。警方表示，該名男子為一名年約二十歲的男子，涉嫌在案。警方目前正對其進行進一步調查。

刀墮下擊傷途人

棚匠罰款賠湯藥

棚匠罰款賠湯藥

【本報訊】刀墮下擊傷途人，棚匠罰款賠湯藥。棚匠罰款賠湯藥。警方表示，該名棚匠為一名年約二十歲的男子，涉嫌在案。警方目前正對其進行進一步調查。

博雅藝術公司

一年一度專題介紹

全部品種七折

【本報訊】博雅藝術公司，一年一度專題介紹，全部品種七折。博雅藝術公司為一家藝術品公司，專營各種藝術品。公司表示，此次專題介紹，所有品種均七折優惠。歡迎市民前往參觀。

榮膺優秀汽車及提名最佳汽車

神寶900豪華房車

是最明智的保值投資

【本報訊】榮膺優秀汽車及提名最佳汽車，神寶900豪華房車。是最明智的保值投資。神寶900豪華房車為一款豪華轎車，性能優越，保值率高。歡迎市民前往參觀。

格烟開子男

月五獄入判

百二罰各友道名五另

【本報訊】格烟開子男，月五獄入判。百二罰各友道名五另。警方表示，該名男子為一名年約二十歲的男子，涉嫌在案。警方目前正對其進行進一步調查。

華僑日報讀者

七海旅行團

精選行程、節目創新、食宿一流、超值享受

【本報訊】華僑日報讀者，七海旅行團。精選行程、節目創新、食宿一流、超值享受。七海旅行團為一家旅遊公司，專營各種旅遊團。公司表示，此次旅遊團，行程精選，節目創新，食宿一流，超值享受。歡迎市民前往參加。

商業專欄廣告

集思廣益 廣發效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每行收費大元，三行起碼，最大限刊（五寸位）

【本報訊】商業專欄廣告，集思廣益，廣發效大。每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每行收費大元，三行起碼，最大限刊（五寸位）。歡迎市民前往刊登廣告。

好補靈

高維他命E

澳洲產大藥房出品

【本報訊】好補靈，高維他命E，澳洲產大藥房出品。好補靈為一款補品，能增強體力，促進健康。歡迎市民前往購買。

維他福

維他福

功能

【本報訊】維他福，功能。維他福為一款補品，能增強體力，促進健康。歡迎市民前往購買。

猛力牌電起重機

世界上最佳之電氣產品

總代理：華茂洋行

【本報訊】猛力牌電起重機，世界上最佳之電氣產品。總代理：華茂洋行。歡迎市民前往購買。

英國摩根氏髮膠髮乳

生黑髮

防髮落

【本報訊】英國摩根氏髮膠髮乳，生黑髮，防髮落。英國摩根氏髮膠髮乳為一款髮品，能生黑髮，防髮落。歡迎市民前往購買。

紹榮鋼鐵廠

承接建築鐵工包工包料

保證照工務局則樣標準

【本報訊】紹榮鋼鐵廠，承接建築鐵工包工包料。保證照工務局則樣標準。歡迎市民前往接洽。

金沙田貨倉有限公司

沙田 火炭道 禾荳街15號

電話：12-622971

【本報訊】金沙田貨倉有限公司，沙田 火炭道 禾荳街15號。電話：12-622971。歡迎市民前往接洽。

大嶼山寶蓮寺

乘客輪豪華客位往返梅窩

進食海珠大酒樓粵式早點

【本報訊】大嶼山寶蓮寺，乘客輪豪華客位往返梅窩。進食海珠大酒樓粵式早點。大嶼山寶蓮寺為一座佛教寺院，位於大嶼山。歡迎市民前往參觀。

七海旅運有限公司

精選行程、節目創新、食宿一流、超值享受

德輔道中國大廈1702室 電話：5-447137

【本報訊】七海旅運有限公司，精選行程、節目創新、食宿一流、超值享受。德輔道中國大廈1702室 電話：5-447137。歡迎市民前往參加。

本港新聞

去年來港遊客增至一百七十五萬

旅遊事業發展迅速

建新機場實有必然

【本報訊】旅遊業發展迅速，去年來港遊客增至一百七十五萬，較前年增加百分之二十五。旅遊業發展迅速，去年來港遊客增至一百七十五萬，較前年增加百分之二十五。旅遊業發展迅速，去年來港遊客增至一百七十五萬，較前年增加百分之二十五。

介紹新界離島風光

避免觀光發展地區

【本報訊】新界離島風光優美，但由於缺乏適當的觀光發展，以致未能發揮其應有的觀光價值。本報特介紹新界離島風光，以引起社會人士對離島觀光發展之重視。

先慈陸母馬太夫人

痛於公曆一九七八年九月十八日九時十五分壽終正寢，享壽八十八歲。大殮三時在該館大禮堂舉行安葬禮，此訃。

治喪處：世界殯儀館

地址：紅磡紅磡道一號（即紅磡火車站對面）
電話：三三六三（十線）

擴建則仁中心計劃

未獲當局支持擱置

【本報訊】則仁中心擴建計劃，因未獲當局支持，現已擱置。則仁中心主席在週年大會透露，擴建計劃目前尚未獲得有關部門的支持，因此暫時擱置。

先室袁愛悌醫生

痛於一九七八年九月十八日凌晨三時安息。主懷在世寄居五十七載。遺體奉移香港殯儀館治喪。謹擇九月廿三日（星期六）下午二時在該館大禮堂舉行安葬禮。謹此報。

先嚴公信康府君

於主曆一九七八年九月十六日（即農曆八月廿一日）上午六時五十分在養和醫院安樂逝世，享壽七十三歲。遺體奉移香港殯儀館治喪。謹擇九月廿三日（星期六）下午二時在該館大禮堂舉行安葬禮。謹此報。

治喪處：香港殯儀館

地址：北角英皇道六十九號
電話：六五二二六八

生意轉讓聲明

茲通告如下：QI (FAR EAST) LIMITED 位於香港中環德輔道中三十三號之商業大廈六樓（以下簡稱該店）現擬將其上址生意連同傢俬傢具傢私等項全部轉讓與位於香港德輔道中三十三號之 BENBECULA LIMITED（以下簡稱該店）承受。已定於此通告刊登後一個月正式在律師行立契。交易。承讓人擬在香港中環德輔道中三十三號之 BENBECULA LIMITED 名義繼續營業。有關該店在過去之債務及與華洋雜貨、承讓人概不負責。特此聲明。

先室李母郭氏秀菊夫人

痛於公曆一九七八年九月廿七日（即農曆八月廿一日）下午三時五十分壽終正寢，享壽八十八歲。大殮三時在該館大禮堂舉行安葬禮，此訃。

先室李母郭氏秀菊夫人

痛於公曆一九七八年九月廿七日（即農曆八月廿一日）下午三時五十分壽終正寢，享壽八十八歲。大殮三時在該館大禮堂舉行安葬禮，此訃。

治喪處：香港殯儀館

地址：北角英皇道六十九號
電話：六五二二六八

生意轉讓聲明

茲通告如下：QI (FAR EAST) LIMITED 位於香港中環德輔道中三十三號之商業大廈六樓（以下簡稱該店）現擬將其上址生意連同傢俬傢具傢私等項全部轉讓與位於香港德輔道中三十三號之 BENBECULA LIMITED（以下簡稱該店）承受。已定於此通告刊登後一個月正式在律師行立契。交易。承讓人擬在香港中環德輔道中三十三號之 BENBECULA LIMITED 名義繼續營業。有關該店在過去之債務及與華洋雜貨、承讓人概不負責。特此聲明。

先室李母郭氏秀菊夫人

痛於公曆一九七八年九月廿七日（即農曆八月廿一日）下午三時五十分壽終正寢，享壽八十八歲。大殮三時在該館大禮堂舉行安葬禮，此訃。

先室李母郭氏秀菊夫人

痛於公曆一九七八年九月廿七日（即農曆八月廿一日）下午三時五十分壽終正寢，享壽八十八歲。大殮三時在該館大禮堂舉行安葬禮，此訃。

治喪處：香港殯儀館

地址：北角英皇道六十九號
電話：六五二二六八

生意轉讓聲明

茲通告如下：QI (FAR EAST) LIMITED 位於香港中環德輔道中三十三號之商業大廈六樓（以下簡稱該店）現擬將其上址生意連同傢俬傢具傢私等項全部轉讓與位於香港德輔道中三十三號之 BENBECULA LIMITED（以下簡稱該店）承受。已定於此通告刊登後一個月正式在律師行立契。交易。承讓人擬在香港中環德輔道中三十三號之 BENBECULA LIMITED 名義繼續營業。有關該店在過去之債務及與華洋雜貨、承讓人概不負責。特此聲明。

先室李母郭氏秀菊夫人

痛於公曆一九七八年九月廿七日（即農曆八月廿一日）下午三時五十分壽終正寢，享壽八十八歲。大殮三時在該館大禮堂舉行安葬禮，此訃。

先室李母郭氏秀菊夫人

痛於公曆一九七八年九月廿七日（即農曆八月廿一日）下午三時五十分壽終正寢，享壽八十八歲。大殮三時在該館大禮堂舉行安葬禮，此訃。

治喪處：香港殯儀館

地址：北角英皇道六十九號
電話：六五二二六八

香港經濟不容勞資雙方長期爭執

勞資糾紛並不持久 僱主僱員關係改善

【本報訊】香港經濟發展局主席余英時，日前在「勞資關係與經濟發展」座談會上，強調勞資雙方長期爭執，對香港經濟發展極為不利。他指出，勞資糾紛並不會持久，只要雙方能改善關係，問題自然會迎刃而解。

余英時在會中，首先向在座的勞資雙方代表，致以誠摯的問候。他認為，勞資雙方在過去幾年來，雖然在工資、福利、工作條件等方面，曾發生過多次糾紛，但最終都通過對話和協商，達到了共識。這說明，勞資雙方都有改善關係的意願。

余英時指出，香港是一個自由港，勞資雙方在市場經濟的運作下，必然會產生利益衝突。但這些衝突並不會導致經濟的崩潰，因為勞資雙方都明白，只有雙方都能獲利，經濟才能持續發展。他呼籲勞資雙方，在面對糾紛時，應保持冷靜，通過對話和協商，尋求雙贏的解決方案。

政府護理人員要求改善待遇 尚未有結果

判談開展署生衛務醫與會

【本報訊】政府護理人員要求改善待遇，尚未有結果。據悉，政府護理人員協會與衛生署代表，將於下月開始進行談判。雙方在會上將就護理人員的待遇、工作條件、福利等問題進行討論。目前，雙方尚未就任何問題達成協議。

政府首次拒絕 考古發掘工作

不准開採大灣灣土地 考古學家表示不合理

【本報訊】政府首次拒絕考古發掘工作，不准開採大灣灣土地。考古學家表示，政府拒絕開採大灣灣土地，是不合理的。他們認為，大灣灣地區具有重要的考古價值，開採該地區的土地，將會破壞該地區的歷史遺蹟。他們呼籲政府，應重新考慮開採大灣灣土地的決定。

申請歸化英籍啟事

本人現正申請歸化英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於一九七八年九月三十日前，向香港入境事務處提出。逾期不予受理。特此啟事。

誠徵倉位

某大機構誠徵約七千平方呎之倉位，位於西貢、北角或銅鑼灣均可。有意者請親臨列條件，則寄香港郵政總局信箱九〇九號則函覆。

急聘寫字樓信差

男女均可，年歲由十九歲開始，月薪由五百五十元起，如有意請寄信至本報信箱三三三號。

拍賣行拍賣廣告

拍賣行拍賣廣告，內容詳見本報。拍賣行將拍賣一批名貴珠寶、首飾、古玩、字畫等，歡迎各界人士參加。

香港維多利亞法院離婚訴訟案

香港維多利亞法院離婚訴訟案，內容詳見本報。該案涉及一對夫婦的離婚訴訟，雙方就財產分割、子女撫養等問題達成協議。

永發置業有限公司 召開股東週年大會通告

永發置業有限公司召開股東週年大會通告，內容詳見本報。該公司將於下月召開股東週年大會，討論公司業務、財務狀況等事項。

拍賣大帶珍藏中國名畫地圖及日本畫

拍賣大帶珍藏中國名畫地圖及日本畫，內容詳見本報。拍賣行將拍賣一批名貴中國名畫、地圖及日本畫，歡迎各界人士參加。

那魯磷質公司 招購下列技師

那魯磷質公司招購下列技師，內容詳見本報。該公司現正招購一批技師，負責該公司的生產工作。

誠聘助理會計

誠聘助理會計，內容詳見本報。該公司現正誠聘一名助理會計，負責該公司的財務工作。

某銀行招請下列人員

某銀行招請下列人員，內容詳見本報。該銀行現正招請一批人員，負責該銀行的各項業務。

日本太子牌打火機

日本太子牌打火機，內容詳見本報。該打火機具有優良的品質和精美的外觀，歡迎各界人士購買。

英美加升學

英美加升學，內容詳見本報。該機構提供英美加三地的升學服務，歡迎各界人士諮詢。

建造業訓練局 聘請導師

建造業訓練局聘請導師，內容詳見本報。該局現正聘請一批導師，負責該局的培訓工作。

香港煙草有限公司通告

茲以來貨成本增加，本公司代理各牌名煙售價由一九七八年九月二十二日起，調整如下：

包裝牌名	每包新價	包裝牌名	每包新價
20's 軟包健牌	HK\$ 2.30	20's 嘉賓長煙	HK\$ 1.80
20's 硬包健牌	2.30	20's 金獎長煙	1.70
20's 特長健牌	2.50	20's 長友長煙	1.50
20's 軟包真寶	2.30	20's 長友薄煙	1.50
20's 萬寶路軟包	2.30	20's 長友金長煙	1.60
20's 萬寶路硬包	2.30	20's 金寶路煙	1.50
20's 萬寶路薄煙	2.30	20's 金寶路煙	1.50
20's 金寶路煙	2.30	20's 金寶路煙	1.50
20's 特長萬寶路	2.50	20's 金寶路煙	1.50
20's 西加特長煙	2.50	20's 金寶路煙	1.50
20's 薄西加煙	2.50	20's 金寶路煙	1.50
20's 仕女薄煙	2.50	20's 金寶路煙	1.50
20's 鴨都拿七號	2.50	20's 金寶路煙	1.50
20's 鴨都拿七號	1.30	20's 金寶路煙	1.50
20's 藍寶	2.70	20's 金寶路煙	1.50
20's 樂富門	2.30	20's 金寶路煙	1.50
20's 樂富門	2.70	20's 金寶路煙	1.50
20's 樂富門	2.50	20's 金寶路煙	1.50
20's 領使薄煙	2.30	20's 金寶路煙	1.50
20's 領使薄煙	2.30	20's 金寶路煙	1.50
20's 高露華	2.30	20's 金寶路煙	1.50

香港電話有限公司 徵聘技術人員

香港電話有限公司徵聘技術人員，內容詳見本報。該公司現正徵聘一批技術人員，負責該公司的電話業務。

香港理工學院 (重刊廣告)

香港理工學院(重刊廣告)，內容詳見本報。該學院提供多種技術教育課程，歡迎各界人士報讀。

誠聘助理會計

誠聘助理會計，內容詳見本報。該公司現正誠聘一名助理會計，負責該公司的財務工作。

那魯磷質公司 招購下列技師

那魯磷質公司招購下列技師，內容詳見本報。該公司現正招購一批技師，負責該公司的生產工作。

某銀行招請下列人員

某銀行招請下列人員，內容詳見本報。該銀行現正招請一批人員，負責該銀行的各項業務。

英美加升學

英美加升學，內容詳見本報。該機構提供英美加三地的升學服務，歡迎各界人士諮詢。

冠 金 頓 盛 華 統 總



「風流草
醫侍護士
」主角：伊利略高
「仙樂飄
飄處處聞
」主角：基斯杜化
「飛天敢
死隊」主
角：蘇珊娜玉
領銜主
演精心
傑作！

起風了



兒童不宜

樂民
K675659

今五場選映
出品部發動
巨片作激行氏品蛋

**新
遊死
戲亡**

主領龍小黎
演銜

下期
虎老食猪扮

光北新
H632959

今天五場
洛琳創鉅
喜狂調鉅
劇笑刺
對白
粵語
老少
咸宜
汪明荃
監製
主演

大搶特腸

寶國昌南
208817 城水溪

今午映
門串
瘋狂惹
笑劇
明午夜場殘酷大分屍

公餘場
本牌
爛仔

早拉拔
波渡
女野

今午映
花團錦簇
人知無大
巴
笑劇
明午夜場殘酷大分屍

公餘場
本牌
爛仔

早拉拔
波渡
女野

利多域

早請場五今
演大材韓像物小
出阻，國：偶人

**大
巴霖**

請火，碰笑，爆笑
座速，低到，開彈

件難立不童兒

半熟五天今
天重九燦威
放主城超史士古

本港新聞

立例重罰攔截虫 管制工廠噴黑烟

當局須誘導市民遷居郊區 官民應合作加強清潔運動

【本報訊】環境局局長彭耀明昨日表示，政府正考慮立法，以加強對工廠噴出黑烟及攔截虫的管制。他強調，政府必須採取果斷行動，以改善香港的空氣質素。彭局長指出，目前香港的空氣污染問題日益嚴重，特別是在工業區和市中心地區。他呼籲市民與政府合作，共同參與清潔運動，以減少污染。此外，他還提到，政府正考慮立法，以加強對工廠噴出黑烟的管制，並對攔截虫的行為進行重罰。他認為，這些措施對於改善香港的環境至關重要。

當局須誘導市民遷居郊區

彭局長表示，政府正考慮立法，以加強對工廠噴出黑烟及攔截虫的管制。他強調，政府必須採取果斷行動，以改善香港的空氣質素。他呼籲市民與政府合作，共同參與清潔運動，以減少污染。此外，他還提到，政府正考慮立法，以加強對工廠噴出黑烟的管制，並對攔截虫的行為進行重罰。他認為，這些措施對於改善香港的環境至關重要。

官民應合作加強清潔運動

彭局長表示，政府正考慮立法，以加強對工廠噴出黑烟及攔截虫的管制。他強調，政府必須採取果斷行動，以改善香港的空氣質素。他呼籲市民與政府合作，共同參與清潔運動，以減少污染。此外，他還提到，政府正考慮立法，以加強對工廠噴出黑烟的管制，並對攔截虫的行為進行重罰。他認為，這些措施對於改善香港的環境至關重要。

太陽表面邊緣 出現大黑點

太空船傳真照片 顯示太陽表面有黑點

【本報訊】美國太空船「旅行者二號」昨日傳回的照片顯示，太陽表面邊緣出現了一個巨大的黑點。這個黑點被認為是太陽表面的一個巨大缺陷，可能是由太陽風暴引起的。科學家表示，這個黑點的存在對於研究太陽的內部結構和活動具有重要意義。他們計劃進一步觀察這個黑點，以了解其成因和發展過程。

爭取遷拆合理賠償 廠商會表支持

港商會表支持

【本報訊】香港廠商聯合會昨日表示，支持政府爭取遷拆合理賠償的行動。該會認為，政府應該採取果斷行動，以確保被遷拆的廠商能夠獲得合理的賠償。該會表示，政府應該加強與廠商的溝通，以確保賠償的公平性和透明度。此外，該會還呼籲政府採取措施，以減輕遷拆對廠商經營的影響。

霍英東新翁之喜 華員會同人致賀

華員會同人致賀

【本報訊】華員會同人昨日向霍英東先生致以祝賀，祝賀他喜得孫子。霍先生是華員會的重要成員，他的喜訊引起了會內同仁的廣泛關注。華員會同人表示，他們很高興能夠與霍先生分享這份喜悅，並祝賀他的家庭幸福美滿。

會親宗氏簡港香 版出刊念紀禧銀

版出刊念紀禧銀

【本報訊】香港簡氏宗親會昨日出版了一本紀念銀禧版。這本書記錄了簡氏宗親在香港的歷史和發展，是該會的重要文獻之一。簡氏宗親會表示，這本書的出版旨在弘揚中華文化，增進宗親之間的聯繫。他們希望這本書能夠成為簡氏宗親的寶貴財富。

保局明黃旗 總理作呼籲廣播

總理作呼籲廣播

【本報訊】保局明黃旗，總理作呼籲廣播。總理呼籲市民保持冷靜，並遵守法律。他強調，政府將採取一切必要措施，以維護社會的穩定和安寧。總理還表示，他將繼續與市民保持溝通，以了解他們的訴求和意見。

門澳遊司公限有行昌俊 橋大冰澳跨橫勝名光觀

橋大冰澳跨橫勝名光觀

【本報訊】俊昌有限公司昨日宣佈，將於下月舉行一次澳門旅遊活動。該活動將帶領遊客參觀澳門的著名景點，包括澳門大橋和澳門橫跨大橋。俊昌有限公司表示，他們希望通過這次活動，讓遊客更好地了解澳門的文化和風景。

香港政府公佈 香港電台徵聘(合約職員)

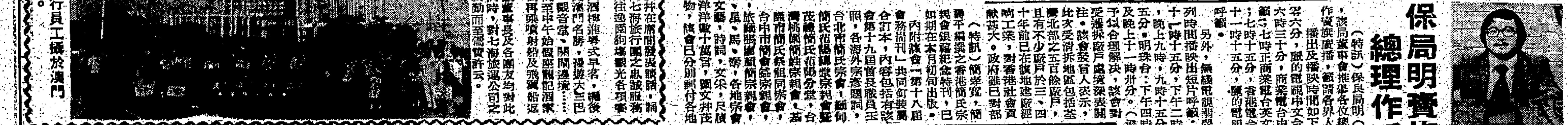
香港電台徵聘(合約職員)

【本報訊】香港電台昨日公佈了徵聘合約職員的簡章。簡章列出了徵聘的職位、資格要求和申請程序。香港電台表示，他們歡迎符合條件的人士申請，並希望通過這次徵聘，為電台招募到優秀的人才。

香港政府公佈 香港電台徵聘(合約職員)

香港電台徵聘(合約職員)

【本報訊】香港電台昨日公佈了徵聘合約職員的簡章。簡章列出了徵聘的職位、資格要求和申請程序。香港電台表示，他們歡迎符合條件的人士申請，並希望通過這次徵聘，為電台招募到優秀的人才。



新界民政署

新界民政司處通告

甲/乙換地令函持有人

搬遷承辦

兩幅工業用地，位於沙田大圍第三A區沙田田徑地段第三十九號及第四十號，面積分別為二千六百四十三平方公尺及二千七百七十三平方公尺。

截換日期：1978年10月6日中午十二時正

申請換地及搬遷承辦者可向新界民政署或各區民政處查詢。

聯絡電話：12-637111內線232

香港政府公佈

香港電台徵聘(合約職員)

香港電台徵聘合約職員簡章

一、徵聘職位：合約職員

二、資格要求：(一)具有中學畢業或同等學歷；(二)具有兩年或以上電台工作經驗；(三)具有良好之英文及國語表達能力；(四)具有良好之電腦操作能力。

三、申請程序：(一)申請人須於一九七八年九月二十五日前，將填妥之申請表及學歷證明文件，寄交香港電台人事處；(二)申請人須於一九七八年九月二十五日前，親臨香港電台人事處，繳納二吋半身照片二張；(三)申請人須於一九七八年九月二十五日前，繳納最近之學歷證明文件。

四、面試：(一)面試日期：一九七八年九月二十五日；(二)面試時間：上午九時至下午五時；(三)面試地點：香港電台人事處。

五、錄取：(一)錄取名額：十名；(二)錄取名單：將於一九七八年九月二十五日，在香港電台人事處公佈。

香港政府公佈

香港電台徵聘(合約職員)

香港電台徵聘合約職員簡章

一、徵聘職位：合約職員

二、資格要求：(一)具有中學畢業或同等學歷；(二)具有兩年或以上電台工作經驗；(三)具有良好之英文及國語表達能力；(四)具有良好之電腦操作能力。

三、申請程序：(一)申請人須於一九七八年九月二十五日前，將填妥之申請表及學歷證明文件，寄交香港電台人事處；(二)申請人須於一九七八年九月二十五日前，親臨香港電台人事處，繳納二吋半身照片二張；(三)申請人須於一九七八年九月二十五日前，繳納最近之學歷證明文件。

四、面試：(一)面試日期：一九七八年九月二十五日；(二)面試時間：上午九時至下午五時；(三)面試地點：香港電台人事處。

五、錄取：(一)錄取名額：十名；(二)錄取名單：將於一九七八年九月二十五日，在香港電台人事處公佈。

香港政府公佈

香港電台徵聘(合約職員)

香港電台徵聘合約職員簡章

一、徵聘職位：合約職員

二、資格要求：(一)具有中學畢業或同等學歷；(二)具有兩年或以上電台工作經驗；(三)具有良好之英文及國語表達能力；(四)具有良好之電腦操作能力。

三、申請程序：(一)申請人須於一九七八年九月二十五日前，將填妥之申請表及學歷證明文件，寄交香港電台人事處；(二)申請人須於一九七八年九月二十五日前，親臨香港電台人事處，繳納二吋半身照片二張；(三)申請人須於一九七八年九月二十五日前，繳納最近之學歷證明文件。

四、面試：(一)面試日期：一九七八年九月二十五日；(二)面試時間：上午九時至下午五時；(三)面試地點：香港電台人事處。

五、錄取：(一)錄取名額：十名；(二)錄取名單：將於一九七八年九月二十五日，在香港電台人事處公佈。

香港政府公佈

香港電台徵聘(合約職員)

香港電台徵聘合約職員簡章

一、徵聘職位：合約職員

二、資格要求：(一)具有中學畢業或同等學歷；(二)具有兩年或以上電台工作經驗；(三)具有良好之英文及國語表達能力；(四)具有良好之電腦操作能力。

三、申請程序：(一)申請人須於一九七八年九月二十五日前，將填妥之申請表及學歷證明文件，寄交香港電台人事處；(二)申請人須於一九七八年九月二十五日前，親臨香港電台人事處，繳納二吋半身照片二張；(三)申請人須於一九七八年九月二十五日前，繳納最近之學歷證明文件。

四、面試：(一)面試日期：一九七八年九月二十五日；(二)面試時間：上午九時至下午五時；(三)面試地點：香港電台人事處。

五、錄取：(一)錄取名額：十名；(二)錄取名單：將於一九七八年九月二十五日，在香港電台人事處公佈。

香港政府公佈

香港電台徵聘(合約職員)

香港電台徵聘合約職員簡章

一、徵聘職位：合約職員

二、資格要求：(一)具有中學畢業或同等學歷；(二)具有兩年或以上電台工作經驗；(三)具有良好之英文及國語表達能力；(四)具有良好之電腦操作能力。

三、申請程序：(一)申請人須於一九七八年九月二十五日前，將填妥之申請表及學歷證明文件，寄交香港電台人事處；(二)申請人須於一九七八年九月二十五日前，親臨香港電台人事處，繳納二吋半身照片二張；(三)申請人須於一九七八年九月二十五日前，繳納最近之學歷證明文件。

四、面試：(一)面試日期：一九七八年九月二十五日；(二)面試時間：上午九時至下午五時；(三)面試地點：香港電台人事處。

五、錄取：(一)錄取名額：十名；(二)錄取名單：將於一九七八年九月二十五日，在香港電台人事處公佈。

駐港英軍總部興建新廈 舉行平頂儀式

樓高廿八層建築費六千六百萬 象徵域多利兵房遷建里程碑

【本報訊】駐港英軍總部新廈，昨日舉行平頂儀式，象徵域多利兵房遷建里程碑。新廈位於域多利兵房舊址，由英軍總部建築處負責興建，建築費達六千六百萬港元。新廈樓高廿八層，佔地約一萬三千呎，預計於明年完工。新廈的興建，是英軍總部遷入域多利兵房後，首項大型建築工程。新廈的設計，由英國建築師設計，採用現代化設計，外觀簡潔大方。新廈的興建，將為駐港英軍總部提供一個更舒適、更現代化的辦公環境。新廈的興建，亦將為域多利兵房舊址的開發，邁出重要的一步。



駐港英軍總部新廈，昨日舉行平頂儀式，象徵域多利兵房遷建里程碑。新廈位於域多利兵房舊址，由英軍總部建築處負責興建，建築費達六千六百萬港元。新廈樓高廿八層，佔地約一萬三千呎，預計於明年完工。

要求以舖換舖作價 不滿局限性投標法

【本報訊】黃大仙商戶，昨日向地政總局投訴，不滿局限性投標法。黃大仙商戶表示，地政總局在進行土地拍賣時，只容許以舖換舖作價，而不容許以現金作價。商戶認為，這種做法是不公平的，因為現金作價通常會比舖換舖作價更高。商戶要求地政總局改變投標法，容許以現金作價。地政總局則表示，容許以現金作價會增加拍賣的風險，因此只容許以舖換舖作價。

東華天下父母心 籌募三院舊旗籌款

【本報訊】東華醫院籌委會，昨日舉行籌款晚宴，籌募三院舊旗籌款。晚宴吸引了眾多嘉賓參加，籌得善款共一萬餘港元。籌委會表示，這筆善款將用於改善三院舊旗的設施，以提供更好的醫療服務。籌委會亦表示，將繼續籌募善款，以支持三院舊旗的發展。

全港青年學藝比賽 現已開始接受報名

【本報訊】全港青年學藝比賽，現已開始接受報名。比賽由民政署資助，旨在推廣青年學藝活動，提高青年的藝術修養。比賽分為多個組別，包括音樂、舞蹈、戲劇、繪畫等。報名日期為九月二十日至十月十日止。有興趣參加的青少年，可前往民政署或各區青年中心報名。

威達茂倫今凌晨啟程赴澳洲 精兵號泊葵涌裝卸

【本報訊】威達茂倫輪船，將於今日凌晨啟程赴澳洲。該輪船由葵涌碼頭開往悉尼，載有貨物及乘客。精兵號輪船亦將於今日凌晨泊於葵涌碼頭，進行貨物裝卸。葵涌碼頭表示，將加強保安措施，以確保貨物及乘客的安全。

金星放馬尼拉 飛航雅士基隆到

【本報訊】金星航空公司，將於今日放馬尼拉。飛航雅士基隆亦將於今日抵達香港。金星航空公司表示，將繼續提供優質的航空服務，為乘客提供舒適的飛行體驗。飛航雅士基隆則表示，將繼續為香港及澳門的旅客提供優質的旅遊服務。

反成田機場 何日方可休？

【本報訊】反成田機場運動，何時才可結束？反成田機場運動，是由日本環保團體發起的一項運動，旨在反對在成田地區興建新機場。運動自一九七二年開始，至今已持續了二十多年。運動期間，環保團體曾多次舉行示威活動，要求政府停止在成田地區興建新機場。然而，日本政府一直堅持在成田地區興建新機場，運動至今仍未結束。

亞士馬士基 往美國古巴

【本報訊】亞士馬士基輪船，將於今日啟程往美國古巴。該輪船由香港開往紐約，載有貨物及乘客。亞士馬士基輪船公司表示，將繼續提供優質的輪船服務，為乘客提供舒適的航行體驗。

利來非基隆駛來 往美國古巴

【本報訊】利來非基隆輪船，將於今日駛來香港。該輪船由美國開往香港，載有貨物及乘客。利來非基隆輪船公司表示，將繼續提供優質的輪船服務，為乘客提供舒適的航行體驗。

民政署資助全港社團主辦青年學藝比賽

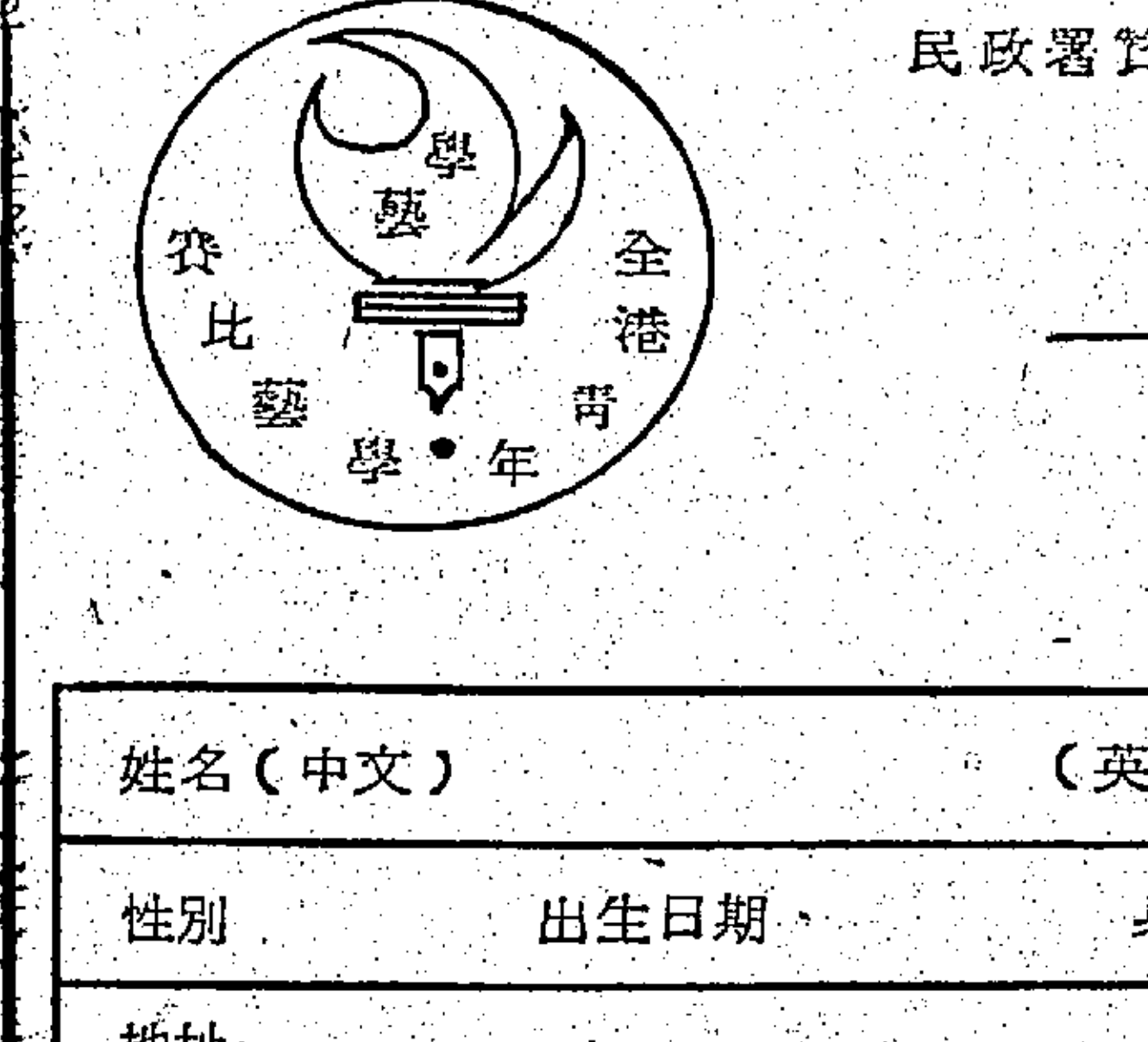
【本報訊】民政署資助全港社團主辦青年學藝比賽，現已開始接受報名。比賽旨在推廣青年學藝活動，提高青年的藝術修養。比賽分為多個組別，包括音樂、舞蹈、戲劇、繪畫等。報名日期為九月二十日至十月十日止。有興趣參加的青少年，可前往民政署或各區青年中心報名。

要求以舖換舖作價 不滿局限性投標法

【本報訊】黃大仙商戶，昨日向地政總局投訴，不滿局限性投標法。黃大仙商戶表示，地政總局在進行土地拍賣時，只容許以舖換舖作價，而不容許以現金作價。商戶認為，這種做法是不公平的，因為現金作價通常會比舖換舖作價更高。商戶要求地政總局改變投標法，容許以現金作價。地政總局則表示，容許以現金作價會增加拍賣的風險，因此只容許以舖換舖作價。

東華天下父母心 籌募三院舊旗籌款

【本報訊】東華醫院籌委會，昨日舉行籌款晚宴，籌募三院舊旗籌款。晚宴吸引了眾多嘉賓參加，籌得善款共一萬餘港元。籌委會表示，這筆善款將用於改善三院舊旗的設施，以提供更好的醫療服務。籌委會亦表示，將繼續籌募善款，以支持三院舊旗的發展。



報名表

姓名(中文)	(英文)	性別	出生日期	身份證號碼	地址	電話	職業	參加組別	學校名稱	學校印鑑	參加者簽名	報名日期
請儘速填妥此報名表格寄回或親自交往： 香港中環國際大廈九樓「民政署中文公事管理處」(信封面請註明「比賽」)												

備註：比賽日期、時間及地點則照賽會之通知書上之規定實施。

港澳飛翼船有限公司

即日預售七天來回票

票價：星期六及公眾假期香港
往澳門廿五元(另加人頭稅八元)
星期日及下午二時後及公眾假期澳門
返香港廿五元，平時二十元

香港開 由上午八時起至下午六時。每半小時開航一班。
澳門開 由上午八時起至下午六時。每半小時開航一班。

售票處 上環新填地港澳船碼頭 電話：444441、438648

SHOWA LINE 昭和運輸株式會社

全貨櫃航線(兼收冷藏貨)
往美國西岸及加拿大等埠
(往日本、台灣及小呂宋貨櫃)

船名	往日本	往台灣	往小呂宋
寶利雅士輪	M.S. "BONITA ACE" (VOY. 58)	九月廿七日抵港	九月廿七日開行
亞洲雅士輪	M.S. "ASIA ACE" (VOY. 63)	九月三十日抵港	九月三十日開行
英偉雅士輪	M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 36)	十月三日抵港	十月三日開行
飛航雅士輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 53)	十月七日抵港	十月七日開行
有利雅士輪	M.S. "ELECTRO ACE" (VOY. 16)	十月十六日抵港	十月十六日開行

直航：小呂宋。
貨貨日期：船期前六天下午五時
收貨日期：九龍油蔴地太平街倉庫有限公司
電話：3-480915, 3-481775
葵涌現代貨棧碼頭 電話：12-268289
(日本郵政貨用專用收貨站)

SANKYO LINE 三協運輸株式會社

菲律賓航線
直航：小呂宋。

船名	往小呂宋		
美甘輪	M.S. "PALM" (VOY. 7)	九月廿日抵港	九月廿日開行

直航：星加坡、巴生港。
利瑪三號輪
M.S. "LAKSANA 3" (VOY. 12A)
九月廿日抵港
九月廿日開行
★保能勝輪
M.S. "BONANZA" (VOY. 10)
九月廿日抵港
九月廿日開行
美佳輪
M.S. "MAY SKY" (VOY. 7)
九月廿日抵港
九月廿日開行
★此船不往巴生港

請各貨主向本公司辦理貨物裝卸手續，否則將與本公司無涉。
所有貨物及風、火、水險等費，概由貨主負責。

代理：中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME LTD.
香港中環德輔道中六號 電話：5-257091
澳門代理：德東洋行
澳門門牌中區馬路38號 電話：7618, 83315

Mitsui O.S.K. 大阪商船三井船舶株式會社

船名	往日本	往台灣	往小呂宋
萬壽丸	M.S. "MANSHU MARU"	九月廿七日抵港	九月廿七日開行
哥連多丸	M.S. "CONDO MARU"	九月三十日抵港	九月三十日開行
萬壽丸	M.S. "MANSHU MARU"	十月三日抵港	十月三日開行
哥連多丸	M.S. "CONDO MARU"	十月七日抵港	十月七日開行
萬壽丸	M.S. "MANSHU MARU"	十月十六日抵港	十月十六日開行

美國輪船公司

百年傳統優良服務

香港—日本—夏威夷—美國東西岸—歐洲

船名	往日本	往台灣	往小呂宋
美國太陽神號	American Apollo	九月廿七日抵港	九月廿七日開行
美國阿斯特號	American Astron	九月三十日抵港	九月三十日開行
美國金戈號	American Lancer	十月三日抵港	十月三日開行
美國寶星號	American Lynx	十月七日抵港	十月七日開行

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

(全貨櫃服務·定期航線來往)
美加西岸及東岸捷運

船名	往日本	往台灣	往小呂宋
溫薩隆總統	S.S. PRESIDENT VAN BUREN	九月廿七日抵港	九月廿七日開行
杜魯門總統	S.S. PRESIDENT TRUMAN	九月三十日抵港	九月三十日開行
塔夫脫總統	S.S. PRESIDENT TAFT	十月三日抵港	十月三日開行

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
BULSOOK	安東	日本	廿二	振華
EASTERN HONOUR	安東	日本	廿二	振華
VENUS	安東	日本	廿二	振華
CLIPPER ACE	安東	日本	廿二	振華
ORT. FINANCER	安東	日本	廿二	振華
VISHVA TIRTH	安東	日本	廿二	振華
JUTLANDIA	安東	日本	廿二	振華
BENALDER	安東	日本	廿二	振華
ANDERSS MAERSK	安東	日本	廿二	振華
AM. LEGION	安東	日本	廿二	振華
AUST. ENETRPRISE	安東	日本	廿二	振華
ELECTRO ACE	安東	日本	廿二	振華
NL. SIMONSKERK	安東	日本	廿二	振華
BUNGA TERATA	安東	日本	廿二	振華
STRIDER AUSTRALIA	安東	日本	廿二	振華
EVER VALIANT	安東	日本	廿二	振華
JOHN BAKKE	安東	日本	廿二	振華
NL. MUSI	安東	日本	廿二	振華
PRINCEFIELD	安東	日本	廿二	振華
PINE LOYAL	安東	日本	廿二	振華
MARY STAR	安東	日本	廿二	振華
ARISTODIKOS	安東	日本	廿二	振華
PRES. HANSON	安東	日本	廿二	振華
TJIREBON MARU	安東	日本	廿二	振華
HARMONY	安東	日本	廿二	振華
BLUE MERCURY	安東	日本	廿二	振華
ORT. AMBASSADOR	安東	日本	廿二	振華
FORTUNE TRADER	安東	日本	廿二	振華
SL. MCLEAN	安東	日本	廿二	振華
ACE	安東	日本	廿二	振華
THRIVING COUNTRY	安東	日本	廿二	振華
PACIFIC QUEEN	安東	日本	廿二	振華
SEATRAN PRINCETON	安東	日本	廿二	振華
JUNIOR LILLO	安東	日本	廿二	振華
EVER HANDSOME	安東	日本	廿二	振華
VENTURA MUNDIAL	安東	日本	廿二	振華
ANDHIKA	安東	日本	廿二	振華
EASTERN ANNA	安東	日本	廿二	振華
H.K. CONTAINER	安東	日本	廿二	振華
TEMPO	安東	日本	廿二	振華
DONAM 2	安東	日本	廿二	振華
POTOL ISLAND	安東	日本	廿二	振華
EVER PROMOTER	安東	日本	廿二	振華
SAVANNAH MARU	安東	日本	廿二	振華
TOKIO EXPRESS	安東	日本	廿二	振華
KOTA SELAMAT	安東	日本	廿二	振華
ZIM NEW YORK	安東	日本	廿二	振華
LAKSANA 3	安東	日本	廿二	振華
OCEAN ACE	安東	日本	廿二	振華
DANAH	安東	日本	廿二	振華
MEDITERRANEA	安東	日本	廿二	振華
NEW GLOBE	安東	日本	廿二	振華
NL. FIJI	安東	日本	廿二	振華
MAKAGESAN MARU	安東	日本	廿二	振華
FAIR REEFER	安東	日本	廿二	振華
KRISTIN BAKKE	安東	日本	廿二	振華
CORAL PRINCESS	安東	日本	廿二	振華
KAPITAN MILOVZOROV	安東	日本	廿二	振華
AM. APOLLO	安東	日本	廿二	振華
CAPETAN YEMEOS	安東	日本	廿二	振華
GREAT GUIDE	安東	日本	廿二	振華
PRES. POLK	安東	日本	廿二	振華
GUAM. CARRIER	安東	日本	廿二	振華
STAR ANTARES	安東	日本	廿二	振華
JOHN TYLER	安東	日本	廿二	振華
SAN FRANCISCO MARU	安東	日本	廿二	振華
CHEVALIER ROZE	安東	日本	廿二	振華
MURRAYEVERETT	安東	日本	廿二	振華
HYDE	安東	日本	廿二	振華
ALAMEDA	安東	日本	廿二	振華
EVER. MERCY	安東	日本	廿二	振華
S.A. HUGENOT	安東	日本	廿二	振華
GOLDEN BEAR	安東	日本	廿二	振華
FORTUNE RUNNER	安東	日本	廿二	振華
TYSLA	安東	日本	廿二	振華
JOHNNEVERETT	安東	日本	廿二	振華
SELANDIA	安東	日本	廿二	振華
GREHT CONCERT	安東	日本	廿二	振華
YEM. YAROSLAVSKY	安東	日本	廿二	振華
NGOMBE CHAU	安東	日本	廿二	振華
LA RIOJA	安東	日本	廿二	振華
BONITA ACE	安東	日本	廿二	振華
SHADRINSK	安東	日本	廿二	振華
PALM	安東	日本	廿二	振華
GREEN FORTUNE	安東	日本	廿二	振華
HENRIETTE MAERSK	安東	日本	廿二	振華
BALTIC	安東	日本	廿二	振華
DONG NAM	安東	日本	廿二	振華
FROTARIO	安東	日本	廿二	振華
PRES. VANBUREN	安東	日本	廿二	振華
NO. 4 KENDARI	安東	日本	廿二	振華
STRAIT CONTAINER	安東	日本	廿二	振華
MARQUISE	安東	日本	廿二	振華
CONFIDENCE EXPRESS	安東	日本	廿二	振華
KIEN AN	安東	日本	廿二	振華
LANKA SAGARIKA	安東	日本	廿二	振華
OCEAN ESPERANCE	安東	日本	廿二	振華
KOREA PHOENIX	安東	日本	廿二	振華
EIZAN MARU	安東	日本	廿二	振華
BENRINNES	安東	日本	廿二	振華
GREAT CONCERT	安東	日本	廿二	振華
TAICHUNGSHAN	安東	日本	廿二	振華
NL. NAPIER	安東	日本	廿二	振華
BRIGHT	安東	日本	廿二	振華
ZOELLA LYKES	安東	日本	廿二	振華
HONDO	安東	日本	廿二	振華
ARNOLD MAERSK	安東	日本	廿二	振華
TENNESSEE MARU	安東	日本	廿二	振華
SEA. LEXINGTON	安東	日本	廿二	振華
CHITTIN TANTHUNANIT	安東	日本	廿二	振華
HEL	安東	日本	廿二	振華
MARAVILLANO 2	安東	日本	廿二	振華
HALLDIS	安東	日本	廿二	振華
IBN MALIK	安東	日本	廿二	振華
IBN DURAI	安東	日本	廿二	振華
AXEL MAERSK	安東	日本	廿二	振華
自由城NL. FREETOWN	安東	日本	廿二	振華
加多沙 MERCATOR	安東	日本	廿二	振華
打打荷 STRAIT HOLLAND	安東	日本	廿二	振華
安東馬士 CORNELIA MAERSK	安東	日本	廿二	振華
新球 NEW GLOBE	安東	日本	廿二	振華
安東馬士 FEDERAL SAGUENAY	安東	日本	廿二	振華

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
SUMBABA	安東	日本	廿二	振華
ANDERSS MAERSK	安東	日本	廿二	振華
CLIPPER ACE	安東	日本	廿二	振華
ORT. FINANCER	安東	日本	廿二	振華
YEH YUNG	安東	日本	廿二	振華
AGULHAS	安東	日本	廿二	振華
AM. AGULHAS	安東	日本	廿二	振華
SEATRAN PRINCETON	安東	日本	廿二	振華
VISHVA TIRTH	安東	日本	廿二	振華
SL. MCLEAN	安東	日本	廿二	振華
ZIM NEW YORK	安東	日本	廿二	振華
TEMPO	安東	日本	廿二	振華
KAP. MILOVZOROV	安東	日本	廿二	振華
EVER. MERCY	安東	日本	廿二	振華
ARISTODIKOS	安東	日本	廿二	振華
AM. APOLLO	安東	日本	廿二	振華
ARIZONA	安東	日本	廿二	振華
JOHN TYLER	安東	日本	廿二	振華
ZOELLA LYKES	安東	日本	廿二	振華
TYSLA	安東	日本	廿二	振華
KOREA PHOENIX	安東	日本	廿二	振華
PRES. VANBUREN	安東	日本	廿二	振華
FROTARIO	安東	日本	廿二	振華
GREEN FORTUNE	安東	日本	廿二	振華
SEA. LEXINGTON	安東	日本	廿二	振華
AXEL MAERSK	安東	日本	廿二	振華
YOHKO MARU	安東	日本	廿二	振華
STRAIT HOLLAND	安東	日本	廿二	振華
KRISTIN BAKKE	安東	日本	廿二	振華
CATAMARCA 2	安東	日本	廿二	振華
歐洲線	安東	日本	廿二	振華
CHARLOTTE MAERSK	安東	日本	廿二	振華
BENALDER	安東	日本	廿二	振華
MEDITERRANEA	安東	日本	廿二	振華
DANAH	安東	日本	廿二	振華
HARMONY	安東	日本	廿二	振華
CHEVALIER ROZE	安東	日本	廿二	振華
SAN FRANCISCO MARU	安東	日本	廿二	振華
ALAMEDA	安東	日本	廿二	振華
SHADRINSK	安東	日本	廿二	振華
KIAN AN	安東	日本	廿二	振華
NORCETH	安東	日本	廿二	振華
澳洲線	安東	日本	廿二	振華
WESTER. MUEHLEN	安東	日本	廿二	振華
BUNGA TERATA	安東	日本	廿二	振華
JOHN BAKKE	安東	日本	廿二	振華
ORT. AMBASSADOR	安東	日本	廿二	振華
POTOL ISLAND	安東	日本	廿二	振華
YEM. YAROSLAVSKY	安東	日本	廿二	振華
NL. FREETOWN	安東	日本	廿二	振華
印·巴·中東線	安東	日本	廿二	振華
STRAIT AUSTRALIA	安東	日本	廿二	振華
HARRISON	安東	日本	廿二	振華
BHAIKAR	安東	日本	廿二	振華
SL. MCLEAN	安東	日本	廿二	振華
EVER. PROMOTER	安東	日本	廿二	振華
HARMONY	安東	日本	廿二	振華
THRIVING COUNTRY	安東	日本	廿二	振華
OCEAN ACE	安東	日本	廿二	振華
KOTA SELAMAT	安東	日本	廿二	振華
CAPETAN YEMEOS	安東	日本	廿二	振華
SAN FRANCISCO MARU	安東	日本	廿二	振華
MAHQUISE	安東	日本	廿二	振華
HENRIETTE MAERSK	安東	日本	廿二	振華
JOHNNEVERETT	安東	日本	廿二	振華
BALTIC	安東	日本	廿二	振華
NGOMBE CHAU	安東	日本	廿二	振華
GOLDEN BEAR	安東	日本	廿二	振華
LANKA SAGARIKA	安東	日本	廿二	振華
CONFIDENCE EXPRESS	安東	日本	廿二	振華
NEW GLOBE	安東	日本	廿二	振華
IBN DURAI	安東	日本	廿二	振華
KELLETT ISLAND	安東	日本	廿二	振華
IBN MALIK	安東	日本	廿二	振華
東南亞線	安東	日本	廿二	振華
VENUS	安東	日本	廿二	振華
AM. SIUOX	安東	日本	廿二	振華
ELECTRO ACE	安東	日本	廿二	振華
TAIFOOK SHAN	安東	日本	廿二	振華
MAH BULAKUL	安東	日本	廿二	振華
EASTERN HONOUR	安東	日本	廿二	振華
TJIREBON MARU	安東	日本	廿二	振華
HERO	安東	日本	廿二	振華
PRINCEFIELD	安東	日本	廿二	振華
BLUE MERCURY	安東	日本	廿二	振華
BULSOOK	安東	日本	廿二	振華
ALBA ORO	安東	日本	廿二	振華
FORTUNE TRADER	安東	日本	廿二	振華
ANDHIKA 1	安東	日本	廿二	振華
EASTERN ANNA	安東	日本	廿二	振華
AM. VENTURE	安東	日本	廿二	振華
GREAT GUIDE	安東	日本	廿二	振華
FORTUNE RUNNER	安東	日本	廿二	振華
JOHNNEVERETT	安東	日本	廿二	振華
NO. 4 KENDARI	安東	日本	廿二	振華
BENRINNES	安東	日本	廿二	振華
EIZAN MARU	安東	日本	廿二	振華
SVEND MAERSK	安東	日本	廿二	振華
BRILLIANT	安東	日本	廿二	振華
EIZAN MARU	安東	日本	廿二	振華
MAKAVEVERETT	安東	日本	廿二	振華
DONG NAM	安東	日本	廿二	振華
AM. MOHAWK	安東	日本	廿二	振華
TAICHUNGSHAN	安東	日本	廿二	振華
EASTERN MINCON	安東	日本	廿二	振華
MARAVILLAO 2	安東	日本	廿二	振華
ANDHIKA WJAYA	安東	日本	廿二	振華
CHITTIN TANTHUNANIT	安東	日本	廿二	振華
LAKSANA 3	安東	日本	廿二	振華
PALM	安東	日本	廿二	振華
台灣·日本·金山線	安東	日本	廿二	振華
PACIFIC QUEEN	安東	日本	廿二	振華
TEMPO	安東	日本	廿二	振華
GUAM CARRIER	安東	日本	廿二	振華
DONAM 2	安東	日本	廿二	振華
MARY STAR	安東	日本	廿二	振華
BONITA ACE	安東	日本	廿二	振華
MURRAYEVERETT	安東	日本	廿二	振華
SILVER STAR	安東	日本	廿二	振華
STRAIT CONTAINER	安東	日本	廿二	振華
LA NOJIA	安東	日本	廿二	振華
HALLDIS	安東	日本	廿二	振華
YEL	安東	日本	廿二	振華
YOHKO MARU	安東	日本	廿二	振華
ASIA ACE	安東	日本	廿二	振華
非洲線	安東	日本	廿二	振華
NONI	安東	日本	廿二	振華
KOTA DEWI	安東	日本	廿二	振華
SILVER CORN	安東	日本	廿二	振華
NL. FIJI	安東	日本	廿二	振華
JUNIOR LILLO	安東	日本	廿二	振華
VENTURA MUNDIAL	安東	日本	廿二	振華
SAVANNAH MARU	安東	日本	廿二	振華
ALAMEDA	安東	日本	廿二	振華
GREAT CONCERT	安東	日本	廿二	振華
NL. NAPIER	安東	日本	廿二	振華
NL. HOLLAND	安東	日本	廿二	振華

香港至渥克蘭航線

該航線特廉票價，僅收港幣四、七、九、六、元，較現時經濟客位票價便宜百分之四十。但至少在紐約停留十天，最多不能超過三十天。

（本報訊）香港至渥克蘭航線，自一九八一年九月一日起實施。該航線由香港至渥克蘭，每週一、三、五、日各有一班。票價如下：香港至渥克蘭，單程港幣四、七、九、六、元；往返港幣八、五、八、二、元。該航線由香港至渥克蘭，每週一、三、五、日各有一班。票價如下：香港至渥克蘭，單程港幣四、七、九、六、元；往返港幣八、五、八、二、元。

飛航擴展貨運服務

（本報訊）飛航擴展貨運服務，自一九八一年九月一日起實施。該航線由香港至渥克蘭，每週一、三、五、日各有一班。票價如下：香港至渥克蘭，單程港幣四、七、九、六、元；往返港幣八、五、八、二、元。

約翰遜星今日到

（本報訊）約翰遜星今日到港。該星由香港至渥克蘭，每週一、三、五、日各有一班。票價如下：香港至渥克蘭，單程港幣四、七、九、六、元；往返港幣八、五、八、二、元。

福來輪船公司

香港干諾道中44號電話：245311至245315
澳門代理：星加坡、檳城、加爾各答、巴生港、吉打港。

KYOSSEI LINE

協成汽船株式會社
總代理：協成輪船有限公司

JUMBO LINE

Australia West Pacific Line
澳洲西太平洋輪船公司

會株海日社式運本

委內瑞拉、加勒比海特快航線
M. S. "RIO TUXPAN"
道班快輪 十月七日開行

墨西哥國家船務公司

墨西哥航線
安柏露 AMPARO
十月十日抵港 廿一日開行

羅立信船務公司

加勒比海航線
LAURITZEN TBN
十月十八日抵港 十九日開行

百保利輪船公司

香港萬邦行19樓
香港5-253141
WILLINE
香港一、中東線
非公會

渣華輪船公司

香港5-45633 九龍3-955121 澳門6463
船名 日期 直航

美銀星

往：金山、(收貨貨位)
M/S SILVER STAR 九月廿五日開行

BARBER LINES HONG KONG LTD.

<

抗不良影響

輔助青少年發揮潛質 推行課本以外教育計劃

【本報訊】香港教育委員會，為配合政府推行「輔助青少年發展潛質計劃」，特於本週六（廿二日）下午二時至五時，在該會辦事處（中環皇后大道中）舉行「推行課本以外教育計劃」座談會。該會主席楊震中，在會中強調，課本以外的教育計劃，對青少年的發展，具有極大的貢獻。他認為，青少年在課本以外的活動中，可以發揮他們的潛質，並培養他們的創造力和團隊精神。楊主席指出，課本以外的教育計劃，不僅可以豐富青少年的課餘生活，還可以幫助他們建立正確的人生觀和價值觀。他呼籲社會各界，應共同支持這項計劃，為青少年的發展創造良好的環境。

多予學生思考機會

德智技能各方兼顧

【本報訊】香港教育委員會，為配合政府推行「多予學生思考機會」計劃，特於本週六（廿二日）下午二時至五時，在該會辦事處（中環皇后大道中）舉行「多予學生思考機會」座談會。該會主席楊震中，在會中強調，多予學生思考機會，是培養學生創造力和批判性思維的關鍵。他認為，學生在學習過程中，應被鼓勵去思考和探索，而不是被動地接受知識。楊主席指出，多予學生思考機會，不僅可以幫助學生理解知識，還可以培養他們的解決問題的能力和團隊合作精神。他呼籲教師和家長，應共同支持這項計劃，為學生提供充足的思考機會。

華僑日報讀者助學金

廿一日起分批發支票

【本報訊】華僑日報讀者助學金，為協助貧苦學生，特於本週六（廿二日）下午二時至五時，在該報辦事處（中環皇后大道中）舉行「華僑日報讀者助學金」座談會。該報主席楊震中，在會中強調，華僑日報讀者助學金，是該報為社會服務的一部分。他認為，助學金可以幫助貧苦學生完成學業，並為他們提供一個良好的學習環境。楊主席指出，助學金的發放，應以公平和透明為原則。他呼籲社會各界，應共同支持這項計劃，為貧苦學生提供幫助。

香港賽馬會助學金

領取時間：上午十時至下午一時

【本報訊】香港賽馬會助學金，為協助貧苦學生，特於本週六（廿二日）下午二時至五時，在該會辦事處（中環皇后大道中）舉行「香港賽馬會助學金」座談會。該會主席楊震中，在會中強調，香港賽馬會助學金，是該會為社會服務的一部分。他認為，助學金可以幫助貧苦學生完成學業，並為他們提供一個良好的學習環境。楊主席指出，助學金的發放，應以公平和透明為原則。他呼籲社會各界，應共同支持這項計劃，為貧苦學生提供幫助。

華僑日報讀者助學金

領取時間：上午十時至下午一時

【本報訊】華僑日報讀者助學金，為協助貧苦學生，特於本週六（廿二日）下午二時至五時，在該報辦事處（中環皇后大道中）舉行「華僑日報讀者助學金」座談會。該報主席楊震中，在會中強調，華僑日報讀者助學金，是該報為社會服務的一部分。他認為，助學金可以幫助貧苦學生完成學業，並為他們提供一個良好的學習環境。楊主席指出，助學金的發放，應以公平和透明為原則。他呼籲社會各界，應共同支持這項計劃，為貧苦學生提供幫助。

香港賽馬會助學金

領取時間：上午十時至下午一時

【本報訊】香港賽馬會助學金，為協助貧苦學生，特於本週六（廿二日）下午二時至五時，在該會辦事處（中環皇后大道中）舉行「香港賽馬會助學金」座談會。該會主席楊震中，在會中強調，香港賽馬會助學金，是該會為社會服務的一部分。他認為，助學金可以幫助貧苦學生完成學業，並為他們提供一個良好的學習環境。楊主席指出，助學金的發放，應以公平和透明為原則。他呼籲社會各界，應共同支持這項計劃，為貧苦學生提供幫助。

報考中大人數

十年增加三倍

【本報訊】根據最新統計，報考中學的人數，在過去十年中增加了三倍。這反映了社會對教育的重視程度不斷提高。報考人數的增加，也對中學的教學資源提出了更高的要求。教育委員會表示，將根據報考人數的變化，調整中學的招生計劃，以確保每位學生都能獲得良好的教育機會。

點心集

【本報訊】點心集，是華僑日報為讀者提供的一個專欄。該專欄主要介紹一些與生活息息相關的信息，如美食、旅遊、健康等。點心集的設立，旨在為讀者提供一個輕鬆愉快的閱讀環境，並幫助他們了解更多的生活資訊。

月薪百元

【本報訊】月薪百元，是華僑日報為讀者提供的一個專欄。該專欄主要介紹一些與生活息息相關的信息，如美食、旅遊、健康等。月薪百元的設立，旨在為讀者提供一個輕鬆愉快的閱讀環境，並幫助他們了解更多的生活資訊。

識知學科及普

【本報訊】識知學科及普，是華僑日報為讀者提供的一個專欄。該專欄主要介紹一些與生活息息相關的信息，如美食、旅遊、健康等。識知學科及普的設立，旨在為讀者提供一個輕鬆愉快的閱讀環境，並幫助他們了解更多的生活資訊。

辦主會學理大中

【本報訊】辦主會學理大中，是華僑日報為讀者提供的一個專欄。該專欄主要介紹一些與生活息息相關的信息，如美食、旅遊、健康等。辦主會學理中大的設立，旨在為讀者提供一個輕鬆愉快的閱讀環境，並幫助他們了解更多的生活資訊。

新亞書院

【本報訊】新亞書院，是一所位於香港的私立中學。該書院以提供優質的教育和培養學生的全面發展為宗旨。新亞書院設有中學部和小學部，並提供多種課外活動和社團。該書院的教學質量得到了社會的廣泛認可。

三屆全港電子製作賽

【本報訊】三屆全港電子製作賽，是由香港電子學會主辦的一項大型比賽。該比賽旨在激發青少年對電子技術的興趣，並提高他們的動手能力。比賽分為多個組別，吸引了數百名青少年參加。比賽結果將於近日公佈。

天虹夜中學招生

【本報訊】天虹夜中學，是一所位於香港的私立中學。該中學為方便夜間工作的學生，特設夜中學部。天虹夜中學提供多種課程，包括文憑課程和職業課程。該中學的教學質量得到了社會的廣泛認可。

哥林比亞無線電學校招生

【本報訊】哥林比亞無線電學校，是一所位於香港的私立學校。該學校主要教授無線電技術，並提供相關的實踐機會。哥林比亞無線電學校的設立，旨在為學生提供一個學習無線電技術的平台，並幫助他們掌握相關的專業技能。

新法夜校預科及會考專修部

【本報訊】新法夜校預科及會考專修部，是一所位於香港的私立學校。該部提供預科課程和會考專修課程，為學生提供一個學習的機會。新法夜校預科及會考專修部的設立，旨在為學生提供一個學習的平台，並幫助他們提高學業水平。

瑪利亞書院

【本報訊】瑪利亞書院，是一所位於香港的私立中學。該書院以提供優質的教育和培養學生的全面發展為宗旨。瑪利亞書院設有中學部和小學部，並提供多種課外活動和社團。該書院的教學質量得到了社會的廣泛認可。

新法夜校預科及會考專修部

【本報訊】新法夜校預科及會考專修部，是一所位於香港的私立學校。該部提供預科課程和會考專修課程，為學生提供一個學習的機會。新法夜校預科及會考專修部的設立，旨在為學生提供一個學習的平台，並幫助他們提高學業水平。

天虹夜中學招生

【本報訊】天虹夜中學，是一所位於香港的私立中學。該中學為方便夜間工作的學生，特設夜中學部。天虹夜中學提供多種課程，包括文憑課程和職業課程。該中學的教學質量得到了社會的廣泛認可。

哥林比亞無線電學校招生

【本報訊】哥林比亞無線電學校，是一所位於香港的私立學校。該學校主要教授無線電技術，並提供相關的實踐機會。哥林比亞無線電學校的設立，旨在為學生提供一個學習無線電技術的平台，並幫助他們掌握相關的專業技能。

新法夜校預科及會考專修部

【本報訊】新法夜校預科及會考專修部，是一所位於香港的私立學校。該部提供預科課程和會考專修課程，為學生提供一個學習的機會。新法夜校預科及會考專修部的設立，旨在為學生提供一個學習的平台，並幫助他們提高學業水平。

地產樓房租售專欄

【本報訊】地產樓房租售專欄，是華僑日報為讀者提供的一個專欄。該專欄主要介紹一些與地產、樓房、租金、售房相關的信息。地產樓房租售專欄的設立，旨在為讀者提供一個了解地產資訊的平台，並幫助他們做出正確的決策。

中區大廈寫字樓

【本報訊】中區大廈寫字樓，是華僑日報為讀者提供的一個專欄。該專欄主要介紹一些與中區大廈寫字樓相關的信息，如樓房、租金、售房等。中區大廈寫字樓的設立，旨在為讀者提供一個了解中區大廈寫字樓資訊的平台，並幫助他們做出正確的決策。

西區唐樓

【本報訊】西區唐樓，是華僑日報為讀者提供的一個專欄。該專欄主要介紹一些與西區唐樓相關的信息，如樓房、租金、售房等。西區唐樓的設立，旨在為讀者提供一個了解西區唐樓資訊的平台，並幫助他們做出正確的決策。

寫字樓租

【本報訊】寫字樓租，是華僑日報為讀者提供的一個專欄。該專欄主要介紹一些與寫字樓租相關的信息，如樓房、租金、售房等。寫字樓租的設立，旨在為讀者提供一個了解寫字樓租資訊的平台，並幫助他們做出正確的決策。

兆宜大廈

【本報訊】兆宜大廈，是華僑日報為讀者提供的一個專欄。該專欄主要介紹一些與兆宜大廈相關的信息，如樓房、租金、售房等。兆宜大廈的設立，旨在為讀者提供一個了解兆宜大廈資訊的平台，並幫助他們做出正確的決策。

錦記大廈

【本報訊】錦記大廈，是華僑日報為讀者提供的一個專欄。該專欄主要介紹一些與錦記大廈相關的信息，如樓房、租金、售房等。錦記大廈的設立，旨在為讀者提供一個了解錦記大廈資訊的平台，並幫助他們做出正確的決策。

永安祥財務

【本報訊】永安祥財務，是華僑日報為讀者提供的一個專欄。該專欄主要介紹一些與永安祥財務相關的信息，如貸款、投資、保險等。永安祥財務的設立，旨在為讀者提供一個了解永安祥財務資訊的平台，並幫助他們做出正確的決策。

本報讀者·購買力強

【本報訊】本報讀者·購買力強，是華僑日報為讀者提供的一個專欄。該專欄主要介紹一些與本報讀者購買力強相關的信息，如消費、投資、保險等。本報讀者·購買力強的設立，旨在為讀者提供一個了解本報讀者購買力強資訊的平台，並幫助他們做出正確的決策。

本欄廣告

【本報訊】本欄廣告，是華僑日報為讀者提供的一個專欄。該專欄主要介紹一些與本欄廣告相關的信息，如廣告、投資、保險等。本欄廣告的設立，旨在為讀者提供一個了解本欄廣告資訊的平台，並幫助他們做出正確的決策。

費廉效大

【本報訊】費廉效大，是華僑日報為讀者提供的一個專欄。該專欄主要介紹一些與費廉效大相關的信息，如消費、投資、保險等。費廉效大的設立，旨在為讀者提供一個了解費廉效大資訊的平台，並幫助他們做出正確的決策。

本港新聞

懷疑別人告密向其誹謗
房屋署管理員再作上訴
請署長出示原函被駁回

上訴狀，要求一百萬元賠償，結果被駁回。

上訴人認爲國權，因此向被殺傷者警告上訴人不服，乃要求續展。其他管理員擬作工，要求出缺賠償之款，而後來律政司官以理由不足，要求續展，出示該信件，以便索取賠償之款。高院內庭要求律師辦理上訴之款，經開出徵收此按票，取票不給，後再向高院內庭要求律師辦理上訴之款，經開出徵收此按票，仍給上訴人。

按官司案則仍給上訴人。

上訴人認爲高上訴庭推銷，次之裁決。

跟國權案，要房務長長出信，目的給發出真相及想國權寫信之人是阿氏人，若其知道後，將要求拒絕者賠償一百萬元。

阿氏指出，被早時原被告無理由拒絕其之要求。

昨上訴庭訊後指出，有兩項訴人己向房務署告過此事，因而被早時兩法官之裁決適當，乃限回上項上訴。

重慶事件計時者計有：在
阿根延邦之世界足定
球，在馬島立立世界

精工表榮膺計時

為籃球賽最精確之計時
設備，除主要計分板及
附屬指示板外，精工表
亦由精工表廠擔任計時。

第廿二屆世界籃球錦
標賽，將於十月一日起
至十四日在菲律賓馬尼
拉舉行。第二屆世界籃

球錦標賽，及本
屆為「星島杯」籃球錦
標賽，而將於
本年十二月在曼谷舉行
之第十八屆亞洲運動會
之籃球比賽亦由精工表
擔任計時。

[illegible]

一九六三年九月廿二日

美國國會議員希利，昨日下午在記者招待會中認為香港目前局勢可稱穩定。據其答覆新聞記者詢問時稱：「中共目前欲吞並香港，為希氏解釋其推遲不許中國收回主權者，為了經濟及不作軍事冒險之理由。雖然蘇聯朝美中央不敢向華提供及澳門動手，倘被進攻，駐軍加上英美海空兵當可保衛云。」

三十三名華籍接洽者經過已於昨晚（星期六）所接受一個時期的觀察後，已於昨（星期日）下午離開機場，過去廿四小時內，並無人員在場監視，並與各人共商，共乃為計。

Richard
Burton

Panavision
Metracolor

MGM

六人報。已詳載。二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

[illegible]



鐵甲雄師突擊
 戰」大導演：
 白賴恩赫頓又
 一代傑傑作！

作者「六壯士」原
 麥達又一巨著
 改編。

最新奇最
 的核子機
 環毀滅彈
 七部驚天片

察哈里斯 領銜主演

第二週映

空前獨特，殘忍絕倫，影史以來，一部藍衣戰士！更勝一藍衣戰士！

日夜五場

兒童不宜觀看

最慘烈的殺戮，最博得激動的故

西貢公同發行

「鬼馬金雞」
「女鬼馬金雞」
「鬼馬金雞」

息消灣台自來夜
稱長局警澳蘇
捕被境入法非人兩
人華港香自來非並

(特訊)昨晚報後
本報來自台北消息云。有
關飛電案葉乘保等三匪
犯。混僑診及其妻陳煥然
、逃往合滬。在滬被嚴
、連袂加捕。消息云。該
察局長被詢問時。曾於
在滬被捕之兩名匪徒
入獲者。經調查。並
非來自香港。人。至於
兩名被捕者之身份。
並未未有進一步之。

奇連伊士
Eagles Dare

利達通現田中文

李察波頓

Where E

片家山地候活
「大」心合作精
繪伊

幕開彩七壽琵琶歌連歌

公民權與國籍法有關係

國際事務審判院院長歐陸斯博士先所長黃學聖教授，昨日對馬尼拉特約和關於菲律賓條約，舉動政治之實事求是，從「公債」與「國籍法」的觀點發表評論。黃氏認為馬氏政府既然持有中國國籍法，他們要求過境，北滿供馬氏政府是合理的。但馬氏政府在實地未必可以取消外，港府如果同意，則馬氏政府必能得實利，一樣按接受法律以對待。

黃教授同時指出：在國際組織中，國籍法和公民權法是每一個獨立主權的國民在憲法上應有的權利，除非經該國或某地區之間變換原居國籍法的限制，在特殊情況下，才可以引渡。像華沙裁決法例引渡是一個例子，而印巴問題，林志生被指犯引渡就是二個例子。林君生在會報已是一個華人，結果印政府終於拒絕了，最後，由於他是非印度籍，第二是個別公民，結果印政府終於拒絕了，最後，黃教授在結語中指出以下的看法：馬情珍、馬騰然係保潔派，社會人士大抵推測，他出於他的種族背景，第二是個別公民，結果印政府終於拒絕了，最後，黃教授在結語中指出以下的看法：

五十年荷蘭遊客
經港訪中國大陸
訪問兩週遍遊各大城市

(通訊)五十位荷
往中國旅行之荷蘭遊客
之訪問中國行程，他們
昨午隨港乘火車前往 將參觀長沙、西安及北

承允大城市。
據悉乃首批訪問歐洲
中國之荷蘭遊客者，
員包括退休軍人、
匠、工程師、公務員、
匠、數商及家庭主婦等。
荷國最大規模之交通
荷蘭國際航空公司

第五期!!

新華網

●●●●●
尊特
凱聲 | 紐約
映期無多
欲看從速
映獻場五天今
巨歌皇拉
片舞牌又行

華達

花身刺紐

頓莊

。演合像偶賽青大雨。

GREAT

保證更勝「週末狂熱」！

A black and white photograph of a woman in a white dress dancing in a crowd. The image is framed by a decorative border of black dots. The woman is in the foreground, wearing a white, sleeveless, floor-length dress with a full skirt. She is smiling and has her arms raised, appearing to be dancing or celebrating. Behind her, a crowd of people is visible, some of whom are also dancing or cheering. The background is dark and indistinct, suggesting an outdoor night event. The overall mood is festive and joyful.

SONGS

HAVE TWO ONES THAT I WANT John Travolta, Olivia Newton-John
MY HEARTS John Travolta, Olivia Newton-John
BE CARELESSLY DEVOTED TO YOU Olivia Newton-John
BY John Travolta

搖滾音
樂·光
芒萬丈

片影看必女男

[illegible]

妖魔附體，背脊燒
電腦驅魔，鬼哭
「星球大戰」，「驅魔人」原班
負責特技！
兒童不宜

訂提敬巨寶驚尋
座前請片座魂晚

第二週映

日夜五場

肥

THE GREAT WALL

「波士頓級人王」男主角：
「遊樂場驚魂」女主角：
蘇珊·史比驅魔人
泰寶·史比更掘胆
史蒂拉·比第一驚人！
絲蒂芬·比三類接觸！
英偉巨星：神奇！
米高安·特麗七色彩
沙拉拉·特麗七色彩

「中途島脫役」波濟斯梅第夫六六紅星領銜主演

闊幕片名文





Richard Burton



Clint Eastwood



Mary Uza



Panavision
Metrocolor
MCM





Golden Eagle Award



新藝瑪藥
譽發行！
美高梅銀
山戲寶！
戰爭片王

鐵甲雄師突擊
戰！大導演：
白賴恩赫頓又
一代傑傑作！

改稿。

作者「六壯士」原
麥連又一巨著



場四夜日
九點正
三點正
十二點正

請即訂座

特大大滿

最新奇最犀利
的核子機彈出
現！環毀滅彈出
現！七項國際上中
文



奇連伊士活李察波頓

"Where Eagles Dare"

昨三度入署查院最高
 任職後期間，曾數次
 入署求職，及入署求職
 訴理由不足，要求撤銷
 總辦應照司的決定，繼而
 出賃租及想通知寫信之
 百元。
 否過此事件，因而載平
 重審事計時，計有：在
 何銀廷舉行之世界盃足
 球賽，在馬尼拉舉行之
 四為一舉重賽，及本
 月舉行之鐵餅賽，而將於
 本年十二月在曼谷舉行
 之第八屆亞洲運動會，
 由精工表擔任會計時。

計劃繼續採取集體行動
 迫使港府玉成佳視復台
 字字斟酌研究含義
 佳視員工深夜開會

(特訊)佳視職員，常務委員會昨日務勢緊張，接獲由布政司署發對
 會兩次開關的覆函，隨即舉行臨時討論內容，於十時許全體大
 會，研究其含義。
 常委會主席黃楚九，致辭給出席的一位的職員員，並先接由
 常委會主席何顯毅，及數員林旭海，譚國光，並譚希希等員，人手動動，
 整齊表示行動的含義。
 何顯毅表示行動的含義，只是職員員的行動，政府將完全，完全沒有顯示
 政府在此身事上，口是心非，而職員員的行動，政府將完全，完全沒有顯示
 董事局的身上，口是心非，而職員員的行動，政府將完全，完全沒有顯示
 他指指出：「口是心非，而職員員的行動，政府將完全，完全沒有顯示」
 時陳佳觀：是商業性質，而失敗，政府將完全，完全沒有顯示
 果後者，佳視應將該條修改條例，從從能夠便使復台，及便第一個電視台
 他建議政府應將該條修改條例，從從能夠便使復台，及便第一個電視台
 能生存。
 常委會對覆函未盡如意，因為未有正面答覆他們提出的要求，第一要
 求追究追究佳視停播責任，但覆函卻只開十二至十八個月，無無查必要求，第二要
 求批准批准第三電訊台，但換來的卻只是他們是完全沒有任何保障。
 為要求保障佳視，但換來的卻只是他們是完全沒有任何保障。
 會員大會昨初夜開會，有指對該覆函不滿，不多，但到該晚時間，
 時情緒激烈，其中有十多名員工為之顯示不滿，有常會會後回到港府
 外靜坐過夜，但到該晚時間，仍作出決定。
 一名員工揚言常會再按此條例作出決定，不便事情冷卻下去，在有財
 團有密控黃楚九佳視，變黃楚九，迫使政府能夠玉成其事。(增、葉)

息消灣台自來夜
 稱長局警澳蘇
 捕被境入法非人兩
 華港香自來非並

(特訊)昨晚發覺，有
 本報來自台北消息，有
 關在案案保潔士人手，
 犯傷情慘及其甚慘慘然
 逃港，在案案保潔士人
 獲扣捕消息，在案案保
 察局長被拘捕時，出警
 人員長被拘捕之兩名非港
 人，經調查，並並
 兩名被捕香港人，至於
 並非來自香港之身份，
 並未未有進一步查。

公民權與國籍法有關係

五十名荷蘭遊客
 訪問兩週遍遊各大城市

第五週！
 映期無多
 欲看從速

凱聲 紐約 尊特 華達 花剎 頓莊
 大青春男女合演
 GREASE
 脂油

片影看必女男春青
 搖滾樂 芒萬光
 SONGS
 GREASE - Frankie Valli
 I WANT THAT I WANT - John Travolta, Olivia Newton-John
 SUMMER NIGHTS - John Travolta, Olivia Newton-John
 NOPELESSLY DEVOTED TO YOU - Olivia Newton-John
 SANDY - John Travolta

[illegible]

縱論世界游泳

[illegible]

男子組

項目	世界紀錄	保持者	創造年份	世界盛大會紀錄	保持者	創造年份
一百公尺自由式	四九秒四四	史堅拿(南非)	一九七六	五〇秒二四	麥卡格(美)	一九七八
二百公尺自由式	一分五〇秒二九	布魯士弗尼爾斯(美)	一九七六	二分五一秒〇二	羅賓斯(美)	一九七八
四百公尺自由式	三分五五秒八八	古德隆(美)	一九七七	三分五五秒四九	羅賓斯(蘇聯)(蘇)	一九七八
一千五百公尺自由式	十五分二秒四〇	古德隆(美)	一九七七	十五分三秒九九	羅賓斯(蘇聯)(蘇)	一九七八
一百公尺背泳	五五秒四九	約翰尼伯(美)	一九七六	五六秒三六	卜漢臣(美)	一九七八
一百公尺仰泳	一分五一秒九	約翰尼伯(美)	一九七六	一分一秒八七	羅蘭馬斯哥(東德)	一九七三
三百公尺蛙式	二分二秒八八	杰拉爾薩里(西德)	一九七七	二分三秒五五	科斯治(西德)	一九七八
一百公尺蝶式	二分十五秒壹壹	博頓(美)	一九七六	二分十八秒二三(預賽)	博頓(美)	一九七五
一百公尺銅鑼式*	五四秒一八	博頓(美)	一九七七	五分二二秒(預賽)	博頓(美)	一九七八
二百公尺銅鑼式*	一分五九秒三三	布魯尼(美)	一九七六	一分五九秒三五	格拉威皮賓(加)	一九七八
四百公尺個人四式	四分廿秒〇五	瓦陸洛(美)	一九七八	四分廿秒〇五	瓦陸洛(美)	一九七八
四百公尺四式接力	三分四二秒三	約翰尼伯(青) 英國隊(荷蘭)(紐) 波爾斯(蘇聯)(蘇)	一九七六 一九七六 一九七六	三分四四秒六三	美國隊(羅馬尼亞) 博頓(捷克斯)	一九七八
四百公尺自由式接力	三分十九秒七四	美國隊(羅馬尼亞) 波爾斯(蘇聯)(蘇)	一九七八 一九七八	三分十九秒七四	美國隊(羅馬尼亞) 波爾斯(蘇聯)(蘇)	一九七八
八百公尺自由式接力	七分廿秒八二	美國隊(捷克特) 蓋恩斯	一九七八	七分廿秒八二	美國隊(捷克特) 蓋恩斯	一九七八

女子組

項 目

世界紀錄

保持者

創造年份

世界盃大會紀錄

保持者

創造年份

一百公尺自由式
一千五百公尺自由式
四百公尺自由式
八百公尺自由式
一百公尺背泳
一百公尺背泳
一百公尺蛙式
一百公尺蝶式
二百公尺蝶式
二百公尺個人四式
四百公尺個人四式
四百公尺四式接力
四百公尺自由式接力

五五四四一
一分五八秒五三
四分六秒二八
八分廿四秒六八
十六分十四秒九三
一分一秒五一
一分十一秒九三
一分十秒三三
二分卅一秒四二
五九秒四八
二分九秒八七
二分十四秒〇七
四分四〇秒八三
四分七秒九五
三分四三秒四三

克勞絲(東德)
伍德希特(美)
城威(澳洲)
城威(澳洲)
里京特(東德)
杰絲克(美)
博格諾娃(蘇)
卡丘赫蒂(蘇)
波拉克(東德)
波拉克(東德)
考金絲(美)
考金絲(美)
考金絲(美)
里克特(背)
東德隊
波拉克(蛙)
安達(蝶)
考金絲
艾爾金絲
美國隊
伍德希特
伍德希特
伍德希特
伍德希特

一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七六
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九七八
一九

(倫敦九月廿一日電)世界盃冠軍阿根廷與秘魯蘭天尼，以二萬五千鎊(港幣二百四十七萬五千元)轉會英國伯明罕城，可能要稍時開始能在英國球壇露面。

英國勞工就業部發言人表示，由上月開始，英國球會暫時禁止在

政界人士，目前只有三員：拉根特、特納及麥斯威爾，包辦了警察協會及足球會。乙組則非那利士、比拉、

勞、勞二人擔任人選。我們曾與球聯總會、聯委會、職工及球員開會，開會沒有多少決定，我們只討論輪流一職工作出賣。

卡爾尼能否出力明奇，或則守門能否再一職工作出賣。

伯明翰城隊隊長，明奇，曾為克己取回球員會「新民主」一徵，

伯明翰城隊已來加盟隊了，並已取回球員會「新民主」一徵，

我們正派派爭取新辦法。相信能兩週內，一個月。

可聘到任何位置。

伯明翰城隊防守甲組，七場賽共失十九球，為要拉根特，

意旨加強防守力量。卡爾尼於加盟伯明翰城隊後，

希賓德快接伯明翰城隊，如許的話，十月十四日將是我初次

昨午順利選出

[illegible]

球比賽，今日下午五時
席議會主辦公開網
平開始在九龍京士柏球

一號場：(二)
只對蘭度，(三)

均有比賽，茲將今日男
中組揭揭秩序錄後：

由中西區團練樂體育
事務處及中西區民政處
聯合主辦之一「中西
運大會」定於九月
日(星期六)下午

至六時假西環土美
堅尼地城游泳池舉行
男別分男子組
及女子組兩組，男
計有少年組（十五
下），青年組（廿五
下），成人組（廿
以上），女子組有
組（十五歲以下）
年及成年組（十五
上），比賽項目有
公尺自由式，蛙式
泳及蝶式百公尺自

接洽並請要等。
賽會爲隆重其
定於下午二時在游藝
館內舉行開幕儀式

聘中國國民黨主任
銜蔣經國主席，並邀
衛協理及政府部
長及嘉賓參加此次
，開幕儀式完畢後
即展開各組比賽；
參加比賽之區內青
女約三百餘人，屆
時有一番精彩的角逐。

本月份月會由輪值幹
梁錦滔任召集人，全
由華泳聯會副會長四

漢多汾會會長何良
歌案

監獄題材·喜劇手法·有睇你睇·又有得笑

出品人 雙永堯

監製 丁羽

導演 葉宗燦

編劇 許冠英

主演 鄧光榮 許冠英 陳小龍 陳永祥 陳永祥 陳永祥

囚犯

葉宗燦 導演

城片龍萬國 油福恒樂金京麗
利多華年寶地蔴星星聲門都聲

聯加行獻五全今 滿爆日昨
映入樂映場戲天

威最巴窠大·物人串最數

巴窠大尊獨我唯·佬大叫雄英路各

監房	強人	林總	監房	黑幕	密層	周麗娟	鄧光榮	許冠英
監房	強人	林總	監房	黑幕	密層	周麗娟	鄧光榮	許冠英
監房	強人	林總	監房	黑幕	密層	周麗娟	鄧光榮	許冠英

像個物人小
出活胆大材國韓

兒童不宜觀看

事為男仕的
歐洲查素萊夫
第二周的！

A high-contrast, black and white film still showing a person's face in profile, looking upwards. The image is grainy and has a film strip border on the right side.

星貝婁補夏：星艷感性最洲歐
作傑新最：士拔羅倫亞：演導

明珠 | 文華

得頂 真有

視覺享受

唔怕 你行 先行 好！ 底沉！ 歸物！

至緊請嚟欣賞

美體胴

今天仍映五場

• 座訂速火 •

8
SOUTHERN CO. LTD.
南方公司有限公司

華足聯昨報導
兩球賽有盈利

佳，胡祖望，黃象聰，
許義綸，彭芳，黎南軒，
獎金滿，黃世英，程
寶樹，爲建邦，通海上
月關張之友，女報館之
人，自五山，遠近咸知
香園美政力能收大入五
十萬，共收入二千元，
足球聯賽共收入二千
百零六元，支出二萬一
千六百五十二元，不敷
一萬四千八百四十六元
零九元，盈餘一千零四
十八元七角。開來西頭
均有義利，現予討論，
學道義利，義九百
即應照過數目，兩
有義利，現予討論，

華僑馬經

老白馬

場外存Q取胆
黃蜂長着頗合

明日八場賽馬排位配搭表

老敏

場外存Q取胆
黃蜂長着頗合

明日八場賽馬排位配搭表

坊外野

第二場 黃蜂 94 龍 俠 都
第三場 金伯 16 勝利 金伯

沙田

揚偉聲動力稍欠
好消息快試甚勁

馬賽場八日明

各駒狀態
綜合報導

現代化醫院

恐發生一連串慘無人道事件

明日八場賽馬排位配搭表

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
第一場	勝利之光 南運子 大力水手 小南子 勝利之光 南運子 大力水手 小南子	勝利之光 南運子 大力水手 小南子 勝利之光 南運子 大力水手 小南子	勝利之光 南運子 大力水手 小南子 勝利之光 南運子 大力水手 小南子	勝利之光 南運子 大力水手 小南子 勝利之光 南運子 大力水手 小南子	勝利之光 南運子 大力水手 小南子 勝利之光 南運子 大力水手 小南子	勝利之光 南運子 大力水手 小南子 勝利之光 南運子 大力水手 小南子	勝利之光 南運子 大力水手 小南子 勝利之光 南運子 大力水手 小南子	勝利之光 南運子 大力水手 小南子 勝利之光 南運子 大力水手 小南子

我的三寶彩心水

華僑

第一場 勝利之光
第二場 南運子
第三場 大力水手
第四場 小南子
第五場 勝利之光
第六場 南運子
第七場 大力水手
第八場 小南子

迷昏

現代化醫院
恐發生一連串慘無人道事件

頂人

THE MOUNTAIN OF CANNIBALS

THE MOUNTAIN OF CANNIBALS

鐘點女郎

愛情經典！
兩性寶鑑！

鐘點女郎

大特招

陽特招

躍沽漸雖衣夏洽來家買美歐
津問難很都廠衣額配缺
局困面年半後今廠小中

產生持維單衣春些靠月三後今聲尾運付衣冬

【特約】美國與歐洲成衣業
向香港、台北、台灣及東南亞各出口區逐漸
轉移，但多數型號在去年同期與夏季成衣
新訂單，卻比去年同期特別困難。
擁有以平價大量生產的規模型號又與
設計以季節大量生產的，同時又與
大眾型別無整型廠有密切聯繫的，
可以利便於更新訂單。問題就是靠
出口配額而又不訂管配額的大量產
品，如小型型號衣，既要付以高
價的配額，又要付以昂貴的買出
料。現正驗美熱門類目衣配配額料
價，經西德熱門類目同期比較，但
雖美與西德熱門類目配配額料價，
價比本去年同期得多。衣料價格，
男裝及女裝用的 T、C 府綢價格，
比去年同期下降了百分之六十至七十
，而且衣及衣料加工於服裝廠收
費亦比去年同期增加。於是服裝廠
生產配額估計比去年同期增加百分之
三以上，可是美國服裝廠出口到
市場貨品認為本港型號衣廠開出
的單價分偏高，特別是美國買家
表示本港的型號及額額料價，竟與
美國的型號和額額料價接近，
可轉帳轉內裝衣廠訂購夏季成
衣，在市場價格上，明年夏季成
衣美與及歐洲共同市場亦未可樂觀。

染處無匹布額細
碍阻受單接廠衣

不量訂場市小個多是要主，大較响影受市共以中其
實說。求要家質足滿難也色顏少太，當相量數使縱，大
作等此廠染，多太會不也量訂其，品質高購訂家買，在
。力應適的業衣製低降大大擬無，風

股市賣家沽售增晉成值大減
做價再復普遍回落

四證共一億八千三百八十萬元減四千
恆生指數收市六二八點二一跌一四

業內銀根益趨緊絀
活期拆息高成七厘

將吸引更多開兌外匯套息。主要外匯做價全面提升，美匯毫釐不。
美收緊信貸利調率提升，歐亞元利息亦受牽掣，銀行界料
銀馬克日更漲幅不同。

○港元。
不制刺激，英國短期利率向上升，同時歐
亞元利息更受動而上升。銀行界預料此舉勢
必吸引更多開兌外匯套息。另一方面，受該局收
縮信貸的影響，紐約股市連跌三天大跌。

（特約）
中、以馬克、日元及
所及港幣兌馬克將
幣兌馬克幣兌馬克
幣兌馬克幣兌馬克

港元匯率指數大跌創新低水平

輸歐運費減收二成

港歐航線海運出口貨放慢，輪船常有停多幾日，致駁劇。減價期雖定為半年，望能保持原顧客及吸引新戶。

對港貨在歐市場競爭力有裨

特航：今年寒波，使他們非但未能讓渡，且因出口放緩，連出口貨物亦被滯留，以致貨價頗為劇烈，而美（非公賣貨）更趨跌跌拾幾，運費亦拾幾，競爭的加入競爭。

歐日外匯市場

黃金創新高

據悉，雖然該協會旗下之利能俱供正當，第期及服務，但顧客們的選要

要付出版，否則雖然減價，但實則可收貨價，但顧客們的選要

望能保持，吸收新的，甚則

黃金創新高

貨在歐市市場競爭力有裨

該船雖定為半年，望能保持原顧客及吸引新戶。

法，他們非但不能賺錢，甚可能虧本。

亞細亞航運公司 據悉，雖然該協會旗下之公船能提供正常船期班次服務，但顧客們的運費亦將增加。

歐日外匯市場 望能保持收吸新貨的批發。

黃金創新高

購建材什貨衆

拉伯等東亞國家人口
來叻開墾礦築五金
品增加，而其佔各
種貨物之數，雖不
原居及酒店，預料
打並仍特增加。

據有商人稱：近
中東兩口購買貨物
以建築五金佔數最
多，此外雖有金銀
飾物、雜貨及五金各
種。

今後訂單仍有相當。

電話、傢俱、建築與酒店業發展，各種建材五
當地地產、收錄音機開量大增

渣打銀行委任
西九龍區委員
渣打銀行香港分行
董事會宣佈，胡胡胡
理目前公佈，胡胡胡
行其款部主任

經委委委委委委委委
總，梁水水及美
分，梁水水及美
行其款部主任

近出版
行變通
國樂業
一九七
產量可
至萬餘

花棉世產量
會可望
加望達
包萬千六
餘千六

原棉交投轉淡

價跌十二點

集中十二二期期貨成

午十時。茶食合約轉淡。三百四十元。昨
結算公發表昨日收市價爲
一。點八五仙。昨收市價三。點五五仙。昨
仙。

十月份各日日均無報價。成交。十二
仙。最低。六。點六五仙。收市。六。點
收市價最高。四。點四仙。無成交。五月份
無成交。七月份開市無報價。收市。六。點六
無報價。昨日收市價三。點五五仙。昨
開價。最高。

十二月	六。一。八〇	六。一。八〇
十一月	六。一。八〇	六。一。八〇
十月	六。一。八〇	六。一。八〇
九月	六。一。八〇	六。一。八〇
八月	六。一。八〇	六。一。八〇
七月	六。一。八〇	六。一。八〇

原棉交投轉淡

價跌十二點

集中十二二期期貨成

午十時。茶食合約轉淡。三百四十元。昨
結算公發表昨日收市價爲
一。點八五仙。昨收市價三。點五五仙。昨
仙。

十月份各日日均無報價。成交。十二
仙。最低。六。點六五仙。收市。六。點
收市價最高。四。點四仙。無成交。五月份
無成交。七月份開市無報價。收市。六。點六
無報價。昨日收市價三。點五五仙。昨
開價。最高。

十二月	六。一。八〇	六。一。八〇
十一月	六。一。八〇	六。一。八〇
十月	六。一。八〇	六。一。八〇
九月	六。一。八〇	六。一。八〇
八月	六。一。八〇	六。一。八〇
七月	六。一。八〇	六。一。八〇

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

月號讀
的文章
的現
來？
箱蓋
將來仍
又該怎
的現狀
該到另
處。國
深望人
京而生
造出
許許
都感
滿門什
的論的
早了十
人有不
顧者

月號讀
的文章
的現
來？
箱蓋
將來仍
又該怎
的現狀
該到另
處。國
深望人
京而生
造出
許許
都感
滿門什
的論的
早了十
人有不
顧者

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
-----	-----	-----	-----	-----------	-----------	-----------

龍影紗廠	—	—	—	—	—	—	—
依時型衣 (除息)	—	—	—	—	—	—	—
裕豐製衣	15.00	15.00	15.00	15.00	—	—	—
南聯製衣	3.55	3.65	3.55	3.60	3.65	3.60	3.60
長江製衣	10.10	10.20	10.00	10.10	10.00	10.10	10.10
(八) 航業類							
亞洲航業	5.30	5.30	5.10	5.20	5.10	—	—
食得福航業A	3.90	3.90	3.875	—	3.90	3.90	3.90
食得福航業B	0.38	0.38	0.38	0.38	—	—	—
富華航業	—	—	—	—	—	—	—
維多利亞航業	5.05	5.10	4.90	5.00	4.95	5.00	—
東方貨櫃	4.15	4.15	4.10	4.125	4.15	4.10	4.10
華光航業	3.50	3.50	3.50	—	3.50	3.50	3.50
新海康	—	—	—	—	—	—	—
(九) 投資類							
聯合企業	7.20	7.18	7.20	7.20	7.10	7.10	7.10
怡和證券	8.20	8.25	8.00	8.20	8.20	8.00	8.00
益那興	7.50	7.50	7.50	7.50	—	—	—
新鴻基證券	3.00	3.175	2.925	2.95	2.95	2.95	2.95
(十) 橡膠類							
聯合橡膠	—	—	—	—	—	—	—
橡膠信託	—	—	—	—	—	—	—
(十一) 其他							
亞立斯德	0.195	0.195	0.19	—	0.19	0.19	0.19
邵氏	5.25	5.30	5.28	—	5.20	5.30	5.30
鳳島礦業	7.60	7.60	7.60	—	7.60	—	—
南華早報	—	—	—	—	—	—	—
永安人壽	2.20	2.20	2.20	—	2.20	2.20	2.20
紅寶石	0.98	0.98	0.98	—	0.98	—	—
大亞石藥	—	—	—	—	—	—	—
豐盛食藥	11.20	11.20	11.20	11.20	—	—	—
港灣工程 (除息)	—	—	—	—	—	—	—
九龍交易所上市股							
股 名	開市價	最高價	最低價	收市價	—	—	—
安泰	—	—	—	—	—	—	—
國際實業	—	—	—	—	—	—	—
金佑	—	—	—	—	—	—	—
新茂	—	—	—	—	—	—	—
新華利	0.76	0.76	0.78	0.76	—	—	—
萬寶	—	—	—	—	—	—	—
偉益	—	—	—	—	—	—	—
永陽益	—	—	—	—	—	—	—

强增意買升勁圍外

華僑經濟

(特訊)昨日來港金市在人心向背下交投活躍，收市價較前日度大升十九元二角，並黃金價值提高。現將行情，日美元開列上端。

通外與美金值金動升，如金大場升三九九九，收市價銀三元〇〇關，紙於四萬至二元九三〇，升四百六角之多。

據金融界人士分析，金市突然轉好，係由於美元趨落之故，大抵係進行，目前有關中東和前線問題，在大衝突暗潮公佈後，僅作短時間的影響，人心已趨安定，對心實有大的影響。另一方面是美鈔的不斷下跌，雖然與利率上有關係，但此美國的聯邦政策。

歡 洋

[illegible]

二二 吸引 他地 納量甚 但代價 競爭則 總中價 但法國 商都途 實際只 而某牌 沽每瓶 五元， 酒辦及 十餘元 提高。 滋價的 顯見

[illegible]

公司宣 加 九月二 公順升 角大仙 聯普價 及美國 生 心，將 十一月 環德輔 號先施 事處內 核訓練

提高鋁鉑 拿大蒙地爾九月五日宣佈，將鋁鉑出賣價提高至每磅三十五至三十七元。拉士美及阿拉伯至美幣二七〇元至二七五元。

產力中心 十日啟者，本公司鋁鉑出口價，仍維持在每磅三十五至三十七元。

電腦審核 港生電力促進中心，於廿一日在香港中環道中一百七十三號，舉行一項電腦審核。

供應電力 據該處生電力中心，表示，該處電力供應，仍維持在每磅三十五至三十七元。

練課程

位特許會計師 MR
N. G. SHERICK

強內需將包括資料
系統之文件提供明
悉損失變之便捷特
輸入和輸出之控制
備及檔案之保存
內部控制及電腦審
計到主權

舉辦

不適用於在加拿大

日曆：加拿大國
，每公噸原價八
相等於在每磅常五
區則例外，意即
運新產品用七年
八年

售價

美商亞細亞火油有限公司

(百公港幣交銀組註)

定期存單	
6.00%	6.125%
6.3%	6.3%
7.125%	7.125%
7.125%	7.125%
7.125%	7.125%
7.25%	7.25%
7.75%	7.75%

辛時燈香隕玄

息 平	間 限
88.0	民 國 卅
88.0	民 國 二十
88.5	民 國 八十
88.5	民 國 四十

(元萬正幣新港幣新銀)

郵儲部箱
號內 18183-2
號中直辦聯華新郵寄



威冠軍昨招待記者

對玉蜻蜓排名不滿

吳婉儀做新潮片商

【本報記者採訪】威冠軍昨晚在「玉蜻蜓」劇組招待記者，威冠軍對「玉蜻蜓」在「公開熱潮舞蹈創作比賽」中獲得冠軍，表示不滿。威冠軍表示，他認為「玉蜻蜓」在比賽中獲得冠軍，是因為評審員對其舞蹈動作不熟悉，而對其音樂和舞美效果給予了過高的評價。威冠軍表示，他將會繼續努力，提高其舞蹈水平，爭取在未來的比賽中獲得更好的成績。



公開熱潮舞蹈創作比賽

將於十一月中盛大舉行

冠軍往倫敦參加世界賽

【本報記者採訪】由「公開熱潮舞蹈創作比賽」主辦單位宣佈，將於十一月在倫敦舉行世界舞蹈比賽。冠軍隊伍將代表香港參加世界舞蹈比賽。主辦單位表示，這次比賽旨在推廣舞蹈藝術，提高香港舞蹈水平。比賽將分為多個組別，包括古典舞、現代舞、民間舞等。冠軍隊伍將獲得獎金，並代表香港參加世界舞蹈比賽。

想思人男大播傳常

打被心担納巴查雅

【本報記者採訪】雅查巴納打被心，一名著名的舞蹈家，最近在一次採訪中表示，他感到非常疲憊。雅查巴納打被心表示，他最近接獲了許多演出邀請，但他感到非常疲憊，無法應付。他表示，他將會休息一段時間，以恢復體力。雅查巴納打被心表示，他非常熱愛舞蹈，但他也需要休息和調整。

恐怖片巨星

基斯杜化李

新作「血魔」獲世界一

【本報記者採訪】著名恐怖片巨星李基斯杜化，最近在其新作「血魔」中獲得世界一。李基斯杜化表示，他非常喜歡拍攝恐怖片，並認為「血魔」是他最喜歡的一部作品。他表示，他將會繼續拍攝恐怖片，並爭取在未來的比賽中獲得更好的成績。李基斯杜化表示，他非常感謝觀眾的支持，並將會繼續努力，提高其演技水平。

谷峯可以

不計錢銀

行行企企

【本報記者採訪】著名演員谷峯，最近在一次採訪中表示，他將會繼續拍攝電影，並爭取在未來的比賽中獲得更好的成績。谷峯表示，他非常喜歡拍攝電影，並認為電影是他最喜歡的一部作品。他表示，他將會繼續拍攝電影，並爭取在未來的比賽中獲得更好的成績。谷峯表示，他非常感謝觀眾的支持，並將會繼續努力，提高其演技水平。



楊門女將即將在港重映

楊秋玲王晶華演唱俱佳

【本報記者採訪】著名電影「楊門女將」將於近日在香港重映。該片由楊秋玲和王晶華主演，兩人演唱俱佳，深受觀眾喜愛。主辦單位表示，這次重映旨在推廣電影藝術，提高香港電影水平。觀眾可以通過各大影院查詢詳情。

袁麗端

歌唱兩出色

技皆出色

【本報記者採訪】著名歌唱家袁麗端，最近在一次採訪中表示，她將會繼續演唱，並爭取在未來的比賽中獲得更好的成績。袁麗端表示，她非常喜歡演唱，並認為歌唱是她最喜歡的一部作品。她表示，她將會繼續演唱，並爭取在未來的比賽中獲得更好的成績。袁麗端表示，她非常感謝觀眾的支持，並將會繼續努力，提高其演唱水平。

四海影視

九月出版

影視影視

【本報記者採訪】著名影視公司四海影視，最近宣佈將於九月出版其最新作品。該作品由四海影視出品，內容精彩，深受觀眾喜愛。四海影視表示，他們非常感謝觀眾的支持，並將會繼續努力，提高其影視水平。



本期預告

封面專題：十大歌星
激光淺談 利用鯉魚 研究癌症
醫治白內障有新法 提子合桃飽 (食經)
花都秋冬裝 趨向寬鬆隨便
魏秋華不為生活發愁 毛悠明半分時光不浪費
草拍成投機片 上希臘大亨 多內幕
公主二型 (新車介紹) 十二星運本週運程
教署音樂統籌處推行 香港青年學生器樂訓練計劃
粵劇名伶 將登台演唱慶祝協奏曲
兒童週刊 賭場魅影 (星期掌聲)

賽馬實況報導

· 明午一點三播出 ·

簡而清· 盧遠· 老金· 班超· 蘇國仁

——聯合主持——

【本報記者採訪】賽馬實況報導將於明午一點三播出。該節目由盧遠、老金、班超、蘇國仁聯合主持，內容精彩，深受觀眾喜愛。觀眾可以通過各大電視台查詢詳情。



深作欣二有大突破

導演世界性賣座片

【本報記者採訪】著名導演深作欣二，最近在其新作中獲得世界性賣座。深作欣二表示，他非常喜歡導演，並認為導演是他最喜歡的一部作品。他表示，他將會繼續導演，並爭取在未來的比賽中獲得更好的成績。深作欣二表示，他非常感謝觀眾的支持，並將會繼續努力，提高其導演水平。

本期預告

封面專題：十大歌星
激光淺談 利用鯉魚 研究癌症
醫治白內障有新法 提子合桃飽 (食經)
花都秋冬裝 趨向寬鬆隨便
魏秋華不為生活發愁 毛悠明半分時光不浪費
草拍成投機片 上希臘大亨 多內幕
公主二型 (新車介紹) 十二星運本週運程
教署音樂統籌處推行 香港青年學生器樂訓練計劃
粵劇名伶 將登台演唱慶祝協奏曲
兒童週刊 賭場魅影 (星期掌聲)

賽馬實況報導

· 明午一點三播出 ·

簡而清· 盧遠· 老金· 班超· 蘇國仁

——聯合主持——

【本報記者採訪】賽馬實況報導將於明午一點三播出。該節目由盧遠、老金、班超、蘇國仁聯合主持，內容精彩，深受觀眾喜愛。觀眾可以通過各大電視台查詢詳情。

華僑文化

中國美術會員

作品今起展覽

在會堂入樓共展三天

【本報訊】中國美術會員作品展覽，自即日起在會堂入樓舉行，共展三天。該會會員作品，多為山水、花鳥、人物、靜物等，筆墨精湛，風格多樣。展覽期間，歡迎各界人士前往參觀。

中國古今百花名畫展

明起在國際畫廊舉行

【本報訊】中國古今百花名畫展，將於明日（九月二十一日）在國際畫廊舉行。此次展覽由多位著名畫家參與，展出作品涵蓋中國歷代名畫，包括山水、花鳥、人物等，展現了中國畫的博大精深。

十三歲的本港小提琴家

與港管弦樂團合作演出

【本報訊】一位十三歲的本港小提琴家，將於近日與香港管弦樂團合作演出。這位年輕的音樂家，自幼學習小提琴，技術嫺熟，表現出色。此次演出將為觀眾帶來精彩的音樂享受。

中秋民族舞蹈晚會

大專會堂今晚再演

【本報訊】中秋民族舞蹈晚會，將於今晚（九月二十日）在大專會堂再次演出。晚會節目豐富多彩，包括多個民族舞蹈，展現了中華民族的多元文化。

中文大學藝術系

主辦鄭明書畫展

【本報訊】中文大學藝術系主辦的鄭明書畫展，將於近日舉行。鄭明先生為著名畫家，此次展覽將展出其近年創作的多幅書畫作品，展現其藝術造詣。

紫雲閣廿三日秋祭

廿九日開同人大會

【本報訊】紫雲閣將於九月廿三日舉行秋祭活動。此外，該會還將於九月廿九日召開同人大會，商討會務。

大覺佛學講座

僧伽會能仁校外部

源慧法師講維摩經

【本報訊】大覺佛學講座，將於近日舉行。源慧法師將為僧伽會能仁校外部學員講授《維摩經》，探討佛教教義。

大觀出版社編輯

當代藝壇人名錄

【本報訊】大觀出版社編輯的《當代藝壇人名錄》，將於近日出版。該書彙集了當代藝壇的知名人士，為讀者提供參考。

本週末在宗教友誼社

李一覺講靈魂學

【本報訊】本週末（九月二十一日及二十二日），李一覺先生將在宗教友誼社講授靈魂學，探討靈魂的奧秘。

紫雲閣道長師降乩

選善改過 勸醒世人

【本報訊】紫雲閣道長將於近日舉行降乩活動，旨在選善改過，勸醒世人，弘揚正道。

山樂結他大賽決賽

下月初在會堂舉行

【本報訊】山樂結他大賽決賽，將於下月初在會堂舉行。此次比賽吸引了眾多優秀的結他演奏者參加，競爭激烈。

中文大學藝術系

主辦鄭明書畫展

【本報訊】中文大學藝術系主辦的鄭明書畫展，將於近日舉行。鄭明先生為著名畫家，此次展覽將展出其近年創作的多幅書畫作品，展現其藝術造詣。

紫雲閣廿三日秋祭

廿九日開同人大會

【本報訊】紫雲閣將於九月廿三日舉行秋祭活動。此外，該會還將於九月廿九日召開同人大會，商討會務。

民歌處處添三集

少年行 介紹兩個地理展覽

【本報訊】民歌處處添三集，為讀者提供更多民歌資源。此外，「少年行」專欄將介紹兩個地理展覽，帶領讀者探索世界。

高中英語課程

十月三日起播出

【本報訊】高中英語課程，將於十月三日起播出。該課程旨在提高學生的英語水平，為升學做好準備。

週末情迷 秋季大旅行

定九月廿四星期日舉行

【本報訊】週末情迷秋季大旅行，將於九月廿四日（星期日）舉行。活動內容豐富，包括郊遊、聚餐等，旨在增進感情。

伍樹煥播音呼籲

保良局責成籌款

【本報訊】伍樹煥先生將通過播音呼籲社會各界支持保良局籌款活動，為社會公益事業貢獻力量。

小「虫」的故事

廿三、廿四晚播映

【本報訊】小「虫」的故事，將於九月廿三、廿四兩晚播映。該片內容精彩，值得一看。

面觀週日座談

的士短缺問題

【本報訊】面觀週日座談，將就的士短缺問題進行討論。歡迎市民踴躍參加，表達意見。

伊朗動亂

影展取消

【本報訊】由於伊朗動亂，原定舉行的影展將取消。主辦單位將另行通知。

今樂府

香港第一台

【本報訊】今樂府節目，將於香港第一台播出。該節目內容精彩，不容錯過。

商業第一台

【本報訊】商業第一台節目，將於近日播出。該節目專注於商業資訊，為商界人士提供參考。

無線電視

【本報訊】無線電視節目，將於近日播出。觀眾可通過無線電視收看。

綠都電台

【本報訊】綠都電台節目，將於近日播出。該電台節目內容豐富，歡迎收聽。

無線電視

【本報訊】無線電視節目，將於近日播出。觀眾可通過無線電視收看。

商業第一台

【本報訊】商業第一台節目，將於近日播出。該節目專注於商業資訊，為商界人士提供參考。

香港第一台

【本報訊】香港第一台節目，將於近日播出。該節目內容精彩，不容錯過。

無綫明珠台

無綫電視

【本報訊】無綫明珠台及無綫電視節目，將於近日播出。觀眾可通過無線電視收看。

商業第一台

【本報訊】商業第一台節目，將於近日播出。該節目專注於商業資訊，為商界人士提供參考。

香港第一台

【本報訊】香港第一台節目，將於近日播出。該節目內容精彩，不容錯過。

無線電視

【本報訊】無線電視節目，將於近日播出。觀眾可通過無線電視收看。

綠都電台

【本報訊】綠都電台節目，將於近日播出。該電台節目內容豐富，歡迎收聽。

無線電視

【本報訊】無線電視節目，將於近日播出。觀眾可通過無線電視收看。

商業第一台

【本報訊】商業第一台節目，將於近日播出。該節目專注於商業資訊，為商界人士提供參考。

刊登本報分類廣告 請撥電話 H-221583

雲南西南部傣族社會統治階層之結構

陳慶夫

居住在雲南西南部之傣族，係屬南亞種之孟高棉系，其社會組織，係由封建地主階級與農奴階級所組成。其統治階層之結構，可分為三個層次：(一)最高統治階層，即土司階級，其成員多為世襲，擁有大片土地與軍隊；(二)中間統治階層，即頭人階級，其成員多為土司之屬下，負責管理地方事務；(三)基層統治階層，即農奴階級，其成員多為土司之佃戶，負責耕種土地並繳納地租。此種社會結構，反映了傣族社會之封建性質與階級分化。

博文

期八十第

「五十年來之中國文學革命」所提出之「目前之檢討與未來之期待」

(續完) 黃華生

從文學革命之發生，到今日，已歷五十年之遙。回顧這段歷史，中國文學革命之歷程，可謂曲折而艱辛。最初，文學革命之提出，旨在反對封建文學之頹廢，提倡白話文之通俗與實用。然而，在實踐過程中，文學革命亦面臨諸多挑戰與爭議。目前，我們應對文學革命之成就進行客觀之檢討，並對未來之發展提出合理之期待。首先，應肯定文學革命在推動文學現代化方面之貢獻；其次，應反思文學革命在理論與實踐上之不足；最後，應明確未來文學發展之方向，以促進中國文學之繁榮與昌盛。

魏源與治河

陳耀南

魏源，清代著名思想家、經學家、史學家、地理學家、文學家。其治河思想，主要體現在《河防輯要》一書中。魏源認為，治河之要，在於「防」與「疏」相結合。他強調，應加強河防建設，嚴密巡邏，以防水患之發生；同時，亦應注重河道疏浚，保持河道暢通，以減少水災之威脅。魏源之治河思想，體現了其對民生之關懷與對國家之責任感，對後世之治河實踐具有重要之參考價值。

（此處為正文續接，內容涉及文學革命之深入探討及魏源治河思想之進一步分析，因篇幅限制，部分內容略去。）

天文

第十期
香港天文學會主辦
每月第四個星期五出版

恆星世界

天高夜氣，列宿森然
大星相射，小星如沙

這是一篇關於恆星的文章，介紹了恆星的種類、特性以及它們在夜空中所呈現的景象。文章提到，恆星是宇宙中最基本的天體之一，它們由氣體和塵埃組成，通過核聚變反應產生能量。文章還介紹了不同的恆星系統，如雙星、多星系統以及星團等。此外，文章還談到了恆星的演化過程，從誕生到最終的死亡。文章最後提到，隨著天文學的發展，我們對恆星的了解也在不斷深入。

天文新知

（一）本銀河系內的新成員

位於銀河系內，距離地球約一萬光年處，發現了一顆新的恆星。這顆恆星被命名為「新成員」，它的發現對於研究銀河系的結構和演化具有重要意義。科學家表示，這顆恆星的發現證實了銀河系內存在著大量的恆星，並且它們的分布並不均勻。此外，科學家還發現，這顆恆星的組成成分與太陽相似，這表明它們可能是在同一個時期形成的。

天文信箱

讀者來信及本會答覆

本欄目主要負責解答讀者的天文學問題。讀者可以通過來信的方式向本欄目提出問題，本欄目的專家會根據讀者的問題進行解答。本欄目還提供了一些天文學的常識和趣聞，幫助讀者更好地了解天文學。此外，本欄目還提供了一些天文學的書籍和雜誌的推薦，方便讀者進一步學習。

香港天文活動簡訊

（一）天文會第三輯即將舉行

香港天文學會將於九月二十五日舉行第三輯的天文活動。活動內容包括觀星、天文講座以及天文攝影比賽等。天文學會表示，希望通過這些活動，能夠提高公眾對天文學的興趣，並促進天文學的發展。此外，天文學會還將舉辦一些其他的活動，如天文觀測營、天文攝影講座等，歡迎公眾參加。

天文信箱

讀者來信及本會答覆

本欄目主要負責解答讀者的天文學問題。讀者可以通過來信的方式向本欄目提出問題，本欄目的專家會根據讀者的問題進行解答。本欄目還提供了一些天文學的常識和趣聞，幫助讀者更好地了解天文學。此外，本欄目還提供了一些天文學的書籍和雜誌的推薦，方便讀者進一步學習。

這是一篇關於天文學的文章，介紹了天文學的歷史和發展。文章提到，天文學是研究宇宙中天體及其運動的科學。文章還介紹了天文學的各個分支，如觀測天文學、理論天文學以及天文物理學等。文章還談到了天文學在人類文明發展中的重要性，以及它在現代科學中的地位。文章最後提到，隨著科學技術的不斷進步，我們對宇宙的了解也在不斷深入。

天文信箱

讀者來信及本會答覆

本欄目主要負責解答讀者的天文學問題。讀者可以通過來信的方式向本欄目提出問題，本欄目的專家會根據讀者的問題進行解答。本欄目還提供了一些天文學的常識和趣聞，幫助讀者更好地了解天文學。此外，本欄目還提供了一些天文學的書籍和雜誌的推薦，方便讀者進一步學習。

天文信箱

讀者來信及本會答覆

本欄目主要負責解答讀者的天文學問題。讀者可以通過來信的方式向本欄目提出問題，本欄目的專家會根據讀者的問題進行解答。本欄目還提供了一些天文學的常識和趣聞，幫助讀者更好地了解天文學。此外，本欄目還提供了一些天文學的書籍和雜誌的推薦，方便讀者進一步學習。

天文信箱

讀者來信及本會答覆

本欄目主要負責解答讀者的天文學問題。讀者可以通過來信的方式向本欄目提出問題，本欄目的專家會根據讀者的問題進行解答。本欄目還提供了一些天文學的常識和趣聞，幫助讀者更好地了解天文學。此外，本欄目還提供了一些天文學的書籍和雜誌的推薦，方便讀者進一步學習。

天文信箱

讀者來信及本會答覆

本欄目主要負責解答讀者的天文學問題。讀者可以通過來信的方式向本欄目提出問題，本欄目的專家會根據讀者的問題進行解答。本欄目還提供了一些天文學的常識和趣聞，幫助讀者更好地了解天文學。此外，本欄目還提供了一些天文學的書籍和雜誌的推薦，方便讀者進一步學習。

這是一篇關於天文學的文章，介紹了天文學的各個分支以及它們的研究對象。文章提到，天文學是一個廣泛的領域，它包括觀測天文學、理論天文學、天文物理學以及天文化學等。文章還介紹了這些分支的研究對象，如恆星、行星、星系以及宇宙大尺度結構等。文章還談到了天文學在現代科學中的地位，以及它在人類文明發展中的重要性。文章最後提到，隨著科學技術的不斷進步，我們對宇宙的了解也在不斷深入。

天文信箱

讀者來信及本會答覆

本欄目主要負責解答讀者的天文學問題。讀者可以通過來信的方式向本欄目提出問題，本欄目的專家會根據讀者的問題進行解答。本欄目還提供了一些天文學的常識和趣聞，幫助讀者更好地了解天文學。此外，本欄目還提供了一些天文學的書籍和雜誌的推薦，方便讀者進一步學習。

天文信箱

讀者來信及本會答覆

本欄目主要負責解答讀者的天文學問題。讀者可以通過來信的方式向本欄目提出問題，本欄目的專家會根據讀者的問題進行解答。本欄目還提供了一些天文學的常識和趣聞，幫助讀者更好地了解天文學。此外，本欄目還提供了一些天文學的書籍和雜誌的推薦，方便讀者進一步學習。

天文信箱

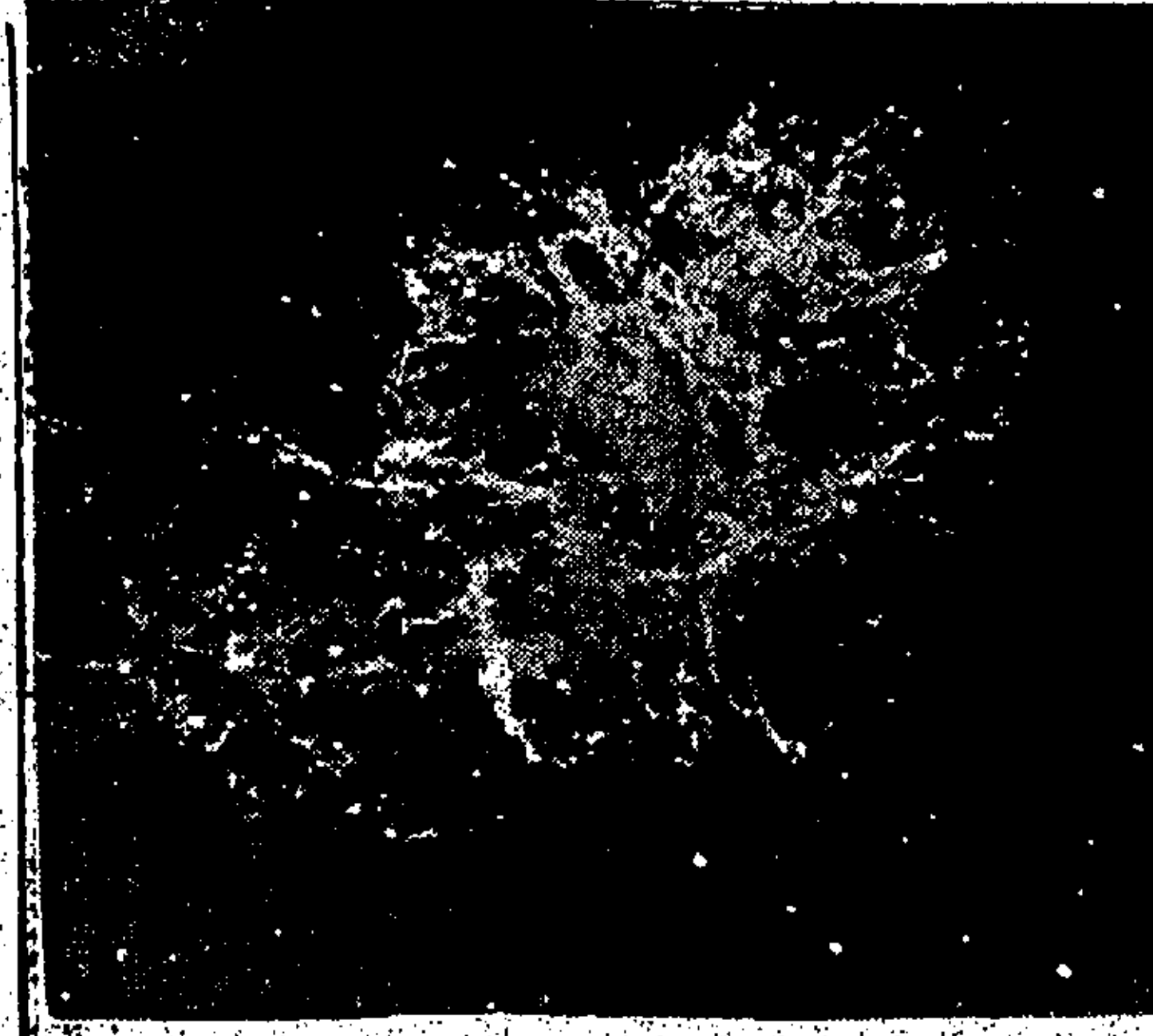
讀者來信及本會答覆

本欄目主要負責解答讀者的天文學問題。讀者可以通過來信的方式向本欄目提出問題，本欄目的專家會根據讀者的問題進行解答。本欄目還提供了一些天文學的常識和趣聞，幫助讀者更好地了解天文學。此外，本欄目還提供了一些天文學的書籍和雜誌的推薦，方便讀者進一步學習。

天文信箱

讀者來信及本會答覆

本欄目主要負責解答讀者的天文學問題。讀者可以通過來信的方式向本欄目提出問題，本欄目的專家會根據讀者的問題進行解答。本欄目還提供了一些天文學的常識和趣聞，幫助讀者更好地了解天文學。此外，本欄目還提供了一些天文學的書籍和雜誌的推薦，方便讀者進一步學習。



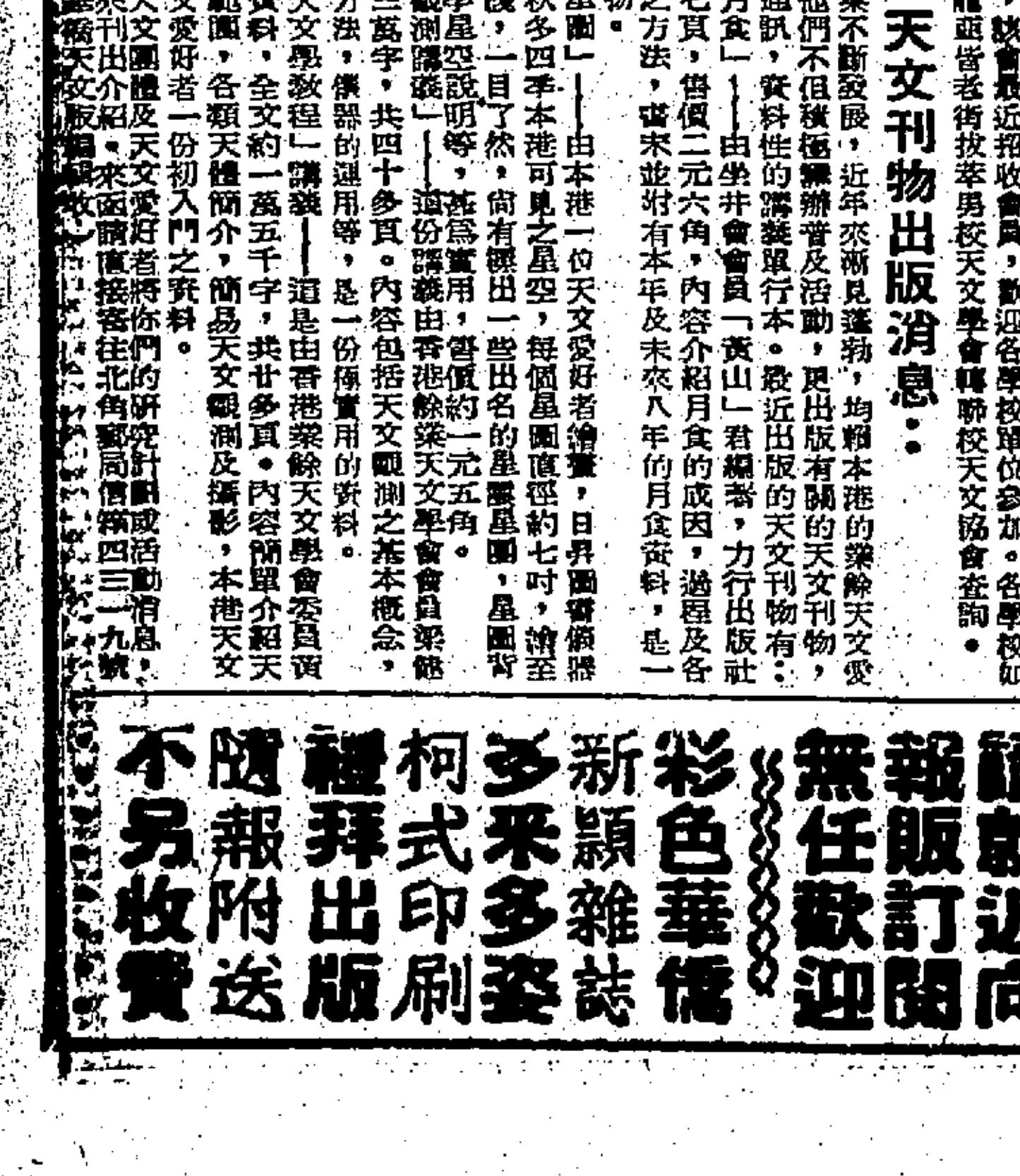
星雲、星團、星系的壯麗景象



行星或恆星的表面特徵



行星或恆星的表面特徵



行星或恆星的表面特徵

請長期訂閱華僑日報

歷史悠久 新聞翔實 包羅萬有 經濟導向 全僑稱許

花文

[illegible]

姐，伊凡一直認為什麼都好的，便是太
潑辣不好，自經過這一次風波後，銀紐
鍊了，連刀鑿亦不刀鑿了，這是便伊凡

令，需要一些方面

門門進車，運用我從英

國情報部學來的捏造突

實的技巧，寫了一份假

託諾夫的報告，交給卡斯

托茨。卡斯托把給了我

一枚金鼠的獎券，說：

「這是替納爾將軍頒給

你的獎章，他稱讚你工

作能力很強，是個奇才，

要我好好的照顧你，

特別是要保證你的安全！

」他也有深遠地向我笑

了笑。

你不想

，動心了

，多痛苦

，他問

，他更愛多

，才知霜

，為難有所

，番四大想

，外現。

不故重行，現在雖是朱諾夫知

此說，知道過去所聽到的都是真

話，對當前的悲慘境況，

彭德雷斯亦沒有再提的要求了，

朱諾夫道：「你再想懇求，或逼逼

有什麼思想上的呢？」

彭德雷斯想了半個鐘，終於搖

頭，表示沒有。朱諾夫道：「並

兄，你還想？如果你真沒什麼

，麼需要知道，我可動動手了。」

（九五九）

村中人語

跌與發

股市跌了又跌，

小戶敗了，你同與六戶捉甚麼戰呢？

何其少也

香港現時只有頭頭路路，

我現在在報上看到的，限友只得兩

頭而已。

蟻 蓮

酒樓餐館漸入佳境，結婚者愈多，

可憐的人們愛情仍然不冷，不

諸人便供債傾銷。

到處是人

秋風漸爽最宜郊遊，

星期初郊遊得個個手。

六：脫星

「唔！唔好口啦？」

「唔！」她在沙發上坐下來，「你

眼裏還演戲呢怎麼了？」

住爐

股市又起。小由之，你與吳戶捉迷藏。何其少也。香港現時只有兩頭財狗。我們是在報上看到的。原亦只而已。

——

婚 筵

酒樓添新入佳境，結婚太會可見得。門對於傳統仍然不忘。客人便知結婚。

到處是人。

秋高氣爽宜郊遊。星期天郊遊得個吉字。

[illegible]

（答讀者來信一則）

國夏先生：
客寓區不說

（一）問開
燻，日照，肥料
摩乃藥，佳

（二）我買
JIMBOROTHE
，中文名稱不
知，

（三）仙人
細小，雖有白毛

謝

的特性

讀者來信(一則)

閱覽先生：
客滿區不說了，現有一些花的情趣略加如下：
(一)「開門下花枝」(蟹性如何)(尤其對土康乃麗、桂竹香、紫羅蘭、並是我。
(二)「我買了一包花種，園裏發芽，名稱是MONOPHORE (STAR OF THE WELDT)
(三)仙人掌不知是什麼？(具體一包)
(四)仙人掌種于樓下有三月個月，但幼蟲甚小，雖有巨目，但生長很慢，是正常的。
聞謝

單志華
九月一日

(答李志華讀者)：康乃麗喜暖陽光，土壤宜肥潤黏結，要水大，除了肥料充足外，也應飲些腐敗草，望一花，即能肥大。
桂竹香不渴是什麼花。無法告訴你栽培之法。

那團黑呀！只因不到媽的奶子，才因受恨，帶累黑岸城！我自己已是黑人，我不必要再身別人的罪惡中去！」

禍與禍

陳翠兒到地面有點不對，連忙指頭說：「劉公道，你狗肉滾了對我成見好嗎？我是誠心談笑與你做朋友的。」
「謝謝你！陳兄，我也很想跟你句知心話呢。不知道你是否肯聽？」
他想了想，終於點頭：「既然你有心說話，我當然從命。」
「我們彼此都是打工，自然不分彼此都幫着乾點活，那麼上級的是應該給，但須照承平討好上級，那是大可不必。」
「你的話頗通達道理，但我還不完全滿意，我認為對上級奉承一下，未必有些好處的。」
「我認爲沒有什麼好處，是不須你公公司工作，而又可以接後受薪薪水嗎？不會吧？」
「這當然不是不可能的。」
不過以我的經驗來說，至少不是完全沒有好處。
「那麼，我實想聽聽，你得到過什麼好處？」
她低不客氣的說：
陳翠蓮這尊孜孜地，連連點頭說：
「譬如吧，週知絕對

鐵石心腸

金保鑣放於監獄，不久之後，尾隨伊德都到上海去。正如旅部說，兩晚吃美餐，好像真正一對恩愛的夫妻。

金保鑣不願起，而且故重多次在窗內向外看，那是相當偉大的房玻璃窗，看不清楚一個人的形像，但約約可以看到影，總歸言之，金保鑣就踏示給女子知道，他仍然活着。

司馬紅記

金保鑣是個個地方的瘦人絕無感情，對愛也是毫無感情的，他還有這個陋室，希望棉局西走進來，便派特務互相殺戮，而且有他一個空乘誘生這個佈局必須十分小心，目前他已等候第一的一步工作，在子沒有講之前，錢德拖延時間，便使伊德娜不殺他，永永遠遠在暗中的白人也不向他下手。

金保鑣教導同囚，如：吳和吳人一直

一〇九：危險的佈局

金保鑣放於監獄，不久之後，尾隨伊德都到上海去。正如旅部說，兩晚吃美餐，好像真正一對恩愛的夫妻。

金保鑣不願起，而且故重多次在窗內向外看，那是相當偉大的房玻璃窗，看不清楚一個人的形像，但約約可以看到影，總歸言之，金保鑣就踏示給女子知道，他仍然活着。

司馬紅記

金保鑣是個個地方的瘦人絕無感情，對愛也是毫無感情的，他還有這個陋室，希望棉局西走進來，便派特務互相殺戮，而且有他一個空乘誘生這個佈局必須十分小心，目前他已等候第一的一步工作，在子沒有講之前，錢德拖延時間，便使伊德娜不殺他，永永遠遠在暗中的白人也不向他下手。

金保鑣教導同囚，如：吳和吳人一直

而且故金
出現
塵沙破
一個人
約可以
三個影
示給亮
活。

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

[illegible]

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊



美國
豪華假期
英航假期
\$1390



菲律賓
七天豪華遊覽團
\$1390



曼谷
曼谷五星
\$1550



台灣
台灣九天
\$1590



星馬
星馬十一天
\$2990



日本
日本六天
\$2790

中華之光
美國西岸十一天
\$5,190

中華之光
台灣阿里山足八天
\$1,690


曼谷五星
芭堤雅古城足六天
\$1,550

泰馬星
十一天豪華遊覽團
\$3,090

銀菲假期
菲律賓碧瑤七天豪華遊
\$1,150

森林女神號
菲島七天海陸空遊
\$1,490

日本本州
七天豪華遊覽團
\$2,790



香港旅遊保證有限公司
香港中環必打街會德豐大廈8字樓 電話：5-225017 (6綫)

遊準育保證·日日好心情

(一) 旅遊保證：包括旅行社倒閉、交通工具、住宿、膳食、觀光節目及行程變更，均可獲原數或差額賠償。

(二) 資料查詢：搜集全港千餘不同旅行團，行程遍及世界各地，利用電腦系統供旅遊人仕查詢。

(三) 策劃社團、公司及個人旅遊行程。

(四) 代訂機票、酒店及觀光節目。

劃時代免費服務。創旅遊保證先河。遊準先來登記。行程節目不兌現。即可獲現金賠償

台灣
阿里山芝麻城(特價)
\$1250 起 \$1390

菲律賓
碧瑤、蟠島(夏連娜)七天
\$1150 \$1050

菲律賓
碧瑤(蟠島)七天
\$1395 \$1190

博覽旅遊公司
5-438871 5-438801 5-438492 5-451130

曼谷
芭堤雅(古城)
\$1490 起 \$1550

韓國
漢城華克山莊
四天 \$1590

日本
七天 \$2790

日本
富士箱根伊豆半島遊
六天特價只收 \$2680

菲律賓
碧瑤(蟠島)夏連娜
七天特價只收 \$1180

真善美旅運有限公司 九龍彌敦道100號東英大廈424-428室 電話：3-673018-0 3-694306-7 3-669050

先達旅運社 九龍彌敦道636號銀行中心大廈2011室 電話：5-278361 3-850171

遊菲島星晨好

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團
七天特價只收 \$1,250

曼谷(古城)芭堤雅
六天超級團 \$1,590

台灣九天環島豪華團
\$1,590

韓國四天超級豪華團
\$1,590

日本本州七天豪華團
\$2,790

日航特選 15天美加豪華團
\$5,290

星晨旅遊有限公司
Morning Star Travel Service Ltd

美加
西岸10天 \$5450 東西探親17天 \$8290
賭城14天 \$6750 東西環遊19天 \$8990

菲島假期
超值七天 \$1250

日本
七天豪華超值團 \$2,850

日韓
八天遊 \$3,080

泰國
六天豪華團 \$1590

妙麗旅遊
九龍尖沙咀河內道十號 電話：3-675013-6

Tours

七天

菲島酬賓團

特價

H.K.\$1090

送 P 300元

C.I. 免帶美金 200元

精心策劃，住宿一流，絕無舟車勞頓之苦。
暢遊：馬尼拉、百勝灘、火山湖、蠟島樂園、碧瑤、文化村、豪華賭船等。

出發日期	9月	21, 23, 25, 27, 30日
10月	1, 3, 7, 9, 13, 15, 19, 21, 25, 27, 31日	



九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈13字 (佐敦道口)
電話：3-302386, 5-241182
· 假日照常辦公 ·

頁刊 二六 二時 指、刀、用、磨 鐵、錘、牛 廠 請電5—629020陳洽 白鶴咀龍龍崗西430—440號分棧 庫(第一期)二樓9室H 405014張安 紗廠對面興裕街十號利行工業大廈三樓C座 晉北角英皇道45號地下 K—

治 土讓廠 治四機黃海 出材財匯 一廠有號 余

機總匯

專車動及手
印機包修理歐
名廠油印機
特設油印機保
址在花園角
C

2229百力公司

★夜冷針織製衣廠★

大批飛龍801及901級專車，新款全速油開路級專車 R1
L D1 漢油拉山 FLAT LOCK 經機專，伊人印有
伊人線線，飛佛鈕扣，蒙衣釘紐，磁器磁鈕，磁器
斗，兄弟75至3平車，供土機專，免期得，土機專
斗，工機線，大批美國針織布，內衣套，半體成品，
帶，袖球吊扇光普打字機文件櫃，鋼字格箱，大小冷
設床，一切生財工具平沽，青山道四八五號A四樓

物業
交易公司

專 欄

買賣租樓 我哋幫你手
唐樓洋樓 任你選到好

健威花園
B座03低層向西南23萬
B座05高層東南25萬三
F座03高層向南26萬三

南豐新邨
三期九座B高層19萬四
安福閣C座中層26萬

百福花園

北角嘉寶
高層40呎西南19萬五

百喜閣	E 18	東南	700呎	議	
百佳閣	H 10	東南	695呎	議	
康福閣	E 14	東南	720呎	議	
庭福閣	H 11	西南	720呎	議	
庭福閣	H 14	西南	720呎	議	
家福閣	E 16	東南	720呎	議	H 22350
景福閣	D 11	西南	700呎	議	H 23739

(出售)

香港區

南豐新邨
8座H高層
1618呎B低價

(出售)

九龍區

柏樹花園
舉拍12號B座
連車庫

紅磡灣中心
A座低價1671呎

荔枝角道
嘉樂士六坤閣55呎

▲香港▼				物業代售
聖尼地道 1480呎	景雲道 1042呎	廣園 786呎	后福花園 1520呎	北角德威花園 1400呎
			人后廟道 1400呎	海扶林花園
				古城

夏利文
地產有限公司
洋樓出售
千總道聯邦花園雙邊
單位3400呎全海景
九龍商業樓招租

康業租售
歡迎業主委託，快捷妥當
☎ 5-444161
中國古城城金龍商場對面三樓

香港代售

黃埔四期 急售
 地鐵 交通 商業 購物 學校 公園 環境優美
 單位 100 餘個 價格 從速 選購
 電話：K 657265
 地址：紅磡船塢街 2 號
 不論 何 時 歡迎 垂 詢 主 至 信 心 快 買 無 誤


成貸款貿易公司
廉租屋主·各大機構職工
分期·快捷保密·隨到隨借
聯歡道593號新創興銀行九樓三室
8字 電話: 3309936 3855663

絲印
傳呼電大 3065311
代客製網
晒燈出售

街招
印字印代貼
代客派培

新工翻新
傢俬工程
換布工程

電話 ① 9521512
② 255192



九龍 水晶地板
清潔打臘
K687336 K652016

師興塔名江
 風陰專
 水陽礮

廠 電話: 3-938050
一號 3-936613

應會所電鍍不銹鋼
傢大量供應歡迎參
選購。



信 中國 藤席 興
鳴 嘖 原·絲 錦 被
毛 毯 床 褥 貨 多 價 平
十 公 路 327 33321

插

華僑日報 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來函垂詢。每行每日收費四角，長期優待。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

本報擴大廣告服務

大字四個 每天四元
小字四個 每天四元
本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

設代收廣告處

本報設有多個代收廣告處，方便各界人士。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

女傭中心

聘請女傭，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

女傭

女傭服務，專業可靠。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

女傭

女傭服務，專業可靠。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

女傭

女傭服務，專業可靠。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

女傭

女傭服務，專業可靠。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

女傭

女傭服務，專業可靠。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

女傭

女傭服務，專業可靠。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

女傭

女傭服務，專業可靠。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

女傭

女傭服務，專業可靠。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

女傭

女傭服務，專業可靠。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

女傭

女傭服務，專業可靠。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

女傭

女傭服務，專業可靠。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

女傭

女傭服務，專業可靠。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

女傭

女傭服務，專業可靠。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

女傭

女傭服務，專業可靠。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

